91STE JAARGANG NO. 254 — DINSDAG 3 DECEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Blanke minderheden willen confrontatie opheffen

VORSTER BRENGT GEHEIME BEZOEKEN AAN BUURLANDEN

Ontspanning in zuidelijk Afrika

LOESAKA – President Kenneth Kaoenda van Zambia heeft gezegd dat zijn land blijft werken voor vrede in zuidelijk Afrika,, maar niet tot elke prijs. Hij hoopte dat de Zuidafrikaanse premier John Vorster „niet met dubbele tong" spreekt wanneer hij het heeft over het „einde van de confrontatie". Kaoenda sprak bij zijn terugkeer in Zambia van een reis naar de Sovjet-Unie, Roemenie, Joegoslavie en Iran. Wat betreft Rhodesie moet het rebellenbewind zelf meewerken door „ons te helpen hen uit de perikelen te halen waar ze "zichzelf ingewerkt hebben". Hij herinnerde aan een schotenwisseling van vorige maand in Kazoengoela, waar Zambia, Botswana en Rhodesie een gemeenschappelijke grens hebben. Volgens andere Zambiaanse leiders is dit een „lage provocatie" geweest door het bewind van Smith. Kaoenda sprak de hoop uit dat het incident niet geschiedde in opdracht van premier Vorster. Het Zambiaanse leger heeft zeer duidelijke instructies geen moeilijkheden uit te lokken aan de grens, zo zei hij.

Enige tijd geleden liet Kaoenda zich lovend uit over Vorsters oproep tot vrede en samenwerking, in plaats van confrontatie. De Zambiaanse president zei toen dat in Vorsters woorden „de stem van de vrede" klonk „waarop Afrika en de wereld zolang gewacht hadden". De Zuidafrikaanse regering heeft tot dusver het stilzwijgen bewaard over speculaties in de Zuidafrikaanse pers dat Vorster in het grootste geheim een bezoek aan Ivoorkust gebracht zou hebben. De geruchtenstroom hield ook gisteren aan. Volgens het regeringsgezinde dagblad Die Burger is Vorster niet alleen naar Ivoorkust, maar naar nog twee andere Afrikaanse hoofdsteden geweest. Vorster zou ook de sleutelfiguur zijn in „andere delicate contacten die nog ongelooflijker zijn dan zijn reis van twee maanden geleden". Volgens deze krant is er reden om aan te nemen dat wat dusver is uitgelekt nog maar een deel is van een intensief Zuidafrikaans offensief.

Vorster heeft tot dusver alleen laten weten dat hij in dit stadium niet wil reageren op de geruchten en speculaties. Zijn eigen opmerking, enige tijd geleden, dat er ingrijpende dingen zouden gebeuren en als Zuid-Afrika zes maanden tijd gegund werd, gaf de stoot tot de huidige Golf van speculaties. Onlangs kwamen uit Loesaka berichten dat een Zambiaanse delegatie in het geheim in ZuidAfrika besprekingen had gevoerd met regeringsfunctionarissen.

ORANJESTAD – Met drijfhout en zes pond vier inch spijkers heeft de Oostenrijkse architect Hellmut Slachta (33) op drie meter ten noorden van de natuurlijke brug te Andicury een kunstwerk opgebouwd. Hij koos deze plaats nadat hij hier enige dagen en nachten met zijn drie-jarige zoon Boris had doorgebracht. Hij nam zijn zoonee omdat hij in New York weinig kans krijgt rustig uit te slapen. „Het was een grote ervaring", zo vertelde Hellmut, die enige dagen op Aruba verblijft om een vriend te bezoeken, „blootgesteld aan zon en wind, zoutachtige smaak in de mond en vriendelijke hulp als ik een stuk touw of meer spijkers nodig had. Intussen groeide mijn kunstwerk. Ik wil dingen laten groeien, zonder plan maar naar ideeën, daarom wilde ik plannen voor huizen maken inplaats van kantoorflatgebouwen in New York. Het vijf meter hoge kunstwerk doet denken aan een pre-historie hagedis. Ik heb hem „Dino" genoemd, zo merkte Hellmut op, die zijn architectenstudie in Wenen en Rome deed en werkte aan grote bouwwerken in West-Duitsland en New York. „Het was fantastisch te Andycoury, de aparte sfeer, het vele drijfhout en vriendelijkheid van de Arubaan gaf mij dit idee".

Dag uitstel bij McKee

ORANJESTAD. – Ten kantore van de advocaat van McKee mr R. Wever vond gisteravond in een goede sfeer een bespreking plaats tussen FTA en McKee.

De FTA overlegde daarbij aan de directie van de McKee de bewijzen dat 170 van de 210 werknemers bij de FTA zijn aangesloten.

Tot slot vroeg de directie van McKee tot hedenmiddag drie uur uitstel of zij de FTA zal erkennen of niet om contact op te nemen met het hoofdkantoor in Cleveland. Voor die tijd zal de FTA schriftelijk op de hoogte worden gesteld van het besluit van McKee, waarna om vier uur vanmiddag de FTA de McKee werknemers op de hoogte zal stellen. Indien de FTA niet erkend wordt zal morgenochtend een staking worden uitgeroepen bij McKee.

Israel beschikt over kernpotentieel

TEL AVIV. – President Efraim Katzir van Israël die van huis uit biochemicus is, heeft zondag op een ontvangst voor wetenschapsjournalisten uit Israël, Amerika en Europa verklaard dat Israël een kernpotentieel bezit, „waarover de wereld zich zorgen dient te maken".

Op de vraag van een journalist wanneer men in Israël een kernproef zou kunnen nemen, antwoordde Katzir: „Denkt u nu werkelijk dat u hier en nu een antwoord op deze vraag kunt krijgen?" De journalist vroeg Katzir toen of het Israëlische kernpotentieel geen bron van zorg en onrust is. Katzir antwoordde: „Voor ons niet, maar mogelijk wel voor anderen. De wereld moet zich zorgen hierover maken". Israël heeft nooit bijzonderheden onthuld over de programma's van zijn twee kernreactors.

Katzir zei dat Israël wel de kennis heeft om kernwapens te maken, maar niet de eerste zal zijn die dergelijke wapens in het Midden-Oosten brengt. „Er zijn in Israël geleerden die de ervaring voor het maken van kernwapens hebben wanneer het land die nodig heeft", zei hij.

Houding ALM-directie "onbegrijpelijk"

BC vraagt tussenkomst premier zaak-Pieters

ORANJESTAD. – De heer Ciro Pieters heeft een telegram gezonden aan het bestuur van de Vereniging ALM staffunctionarissen VALMS waarin hij grote ontevredenheid uitspreekt over de wijze waarop dit bestuur zijn zaak heeft behandeld. Ondermeer zou dit bestuur het verweer dat de heer Pieters afgelopen vrijdag overlegde niet ter kennis van de ALM-directie hebben gebracht. Deze weigering om opnieuw de ALM-directie te benaderen, aldus de heer Pieters in zijn telegram aan de VALMS, is niet conform de voorgeschreven procedure. „Ik overweeg thans mijn ontslag te nemen".

Intussen had de heer Pieters zich hedenmorgen op Curaçao moeten melden, doch door ziekte was dit niet mogelijk en werd hij door de ALM-arts arbeidsongeschikt verklaard.

In een gesprek met de heer Pieters reageerde hij op de Amigoe van achttien november waarin commentaar werd geleverd door de minister-president. Aan het slot kwam ondermeer voor „dat er in het rapport voor de heer Pieters zeer belastende factoren worden genoemd.

Deze feiten zijn verzameld bij een onderzoek door de ALM-recherche enz.".

Ik had verwacht, aldus de heer Pieters dat de VALMS, de bond waarvan ik lid ben, of de directie van de ALM — waar ik ruim 25 jaar werkzaam ben — op dit deel zou reageren. Dit is niet gebeurd.

Van de directie heeft de heer Pieters nimmer dit rapport ontvangen.

De verklaring van de VALMS in de Beurs van gisteravond typeert de mentaliteit van dit bestuur.

„Ik ga niet akkoord met de mening van de bond dat mijn overplaatsing niet onredelijk genoemd kan worden. Hoe kan een bestuur „zonder haar lid" zich neerleggen bij de mening of handeling van de directie, zonder dat lid de gelegenheid te geven zich samen met het bestuur zijn verweer toe te lichten en verdedigen?"

Op de vraag van de Amigoe wat de heer Pieters gaat doen als hij geen lid van de bond meer is, stelt hij dat hij via een advocaat de zaak aan de civiele rechter kan voorleggen.

Voor het ALM-personeel zijn er vijf bonden:

1. Vereniging verkeersvliegers Nederlandse Antillen; 2. de Bond van Cabine-personeel; 3. Ned. Antilliaanse bond van luchtvaartpersoneel; 4. Vereniging luchtvaartpersoneel Aruba; 5. Vereniging ALM staffunctionarissen.

In deze volgorde rangschik ik het niveau van deze bonden. Bij het tot standkomen van de eerste bond bij de ALM tien jaar geleden (bij de geboorte van de ALM) stond ik in de eerste rij. De heer Piet van Zeil, huidig KVP Tweede Kamerlid, was toen onze adviseur.

Uit hoofde van mijn ervaring ben ik ervan overtuigd, aldus de heer Pieters, dat het bestuur van de VALMS mijn zaak niet heeft begrepen en het niet goed heeft kunnen verdedigen bij de ALM-directie.

De VALMS is niet ondergeschikt aan de directie, doch gelijke gesprekspartner. De VALMS is de kleinste bond van de ALM voor wat ledental betreft. De leden komen uit de groep die het dichtst bij de directie staat in het bedrijf en sommige leden behoren zelf tot de staf; sommigen kunnen zelfs tot de directie behoren.

De heer Pieters had geen commentaar op de feitelijke zaak waarin hij een afwachtende houding aanneemt voordat hij verdere stappen zal nemen.

Irak leent Frankrijk een miljard dollar

PARIJS. – De regeringen van Frankrijk en Irak hebben in beginsel overeenstemming bereikt over een lening van een miljard dollar van Irak aan Frankrijk. Dit akkoord werd bereikt tijdens een driedaags bezoek aan Irak van de Franse minister-president, Jacques Chirac. Later zal nog worden onderhandeld over de precieze voorwaarden.

Vrijgeleide naar gevangenis...

SAN FRANCISCO. – Een gewapende bandiet, die door de politie werd verrast tijdens de beroving van een supermarkt, liet vier employé's, die hij urenlang had gegijzeld gaan, en gaf zich tenslotte over nadat hij zijn eisen had gematigd tot twee flessen wijn en een vrijgeleide naar de gevangenis.

De man had volgens de politie eerst gedreigd de gijzelaars te doden liever dan naar de gevangenis terug te keren.

Broodschaarste in Engeland

LONDEN. – Na de inmiddels opgeheven moeilijkheden inzake de aanvoer van suiker, zout, toiletpapier en andere waren, dreigt er nu een broodtekort in Engeland.

De bakkers in de broodfabrieken zijn in staking gegaan om kracht bij te zetten aan hun looneisen.

Sojoez moet koppeling met Apollo nabootsen

Sovjet-bemanning in radiocontact met VS

MOSKOU. – De Sovjet-Unie heeft gisteren haar reserveploeg voor de gezamenlijke vlucht van volgend jaar de ruimte in gestuurd. Bij staalblauwe hemel vertrokken de veteranen Anatoli Filiptsjenko (46) en Nikolai Roekawisjnikow (42) met hun ruimteschip "Sojoez 16" van Baikonoer in Kazachstan voor een tocht rond de aarde.

Roekawisjnikow zei voor het vertrek in een vraaggesprek met Tass dat zij een nieuw koppelingssysteem gaan beproeven voor het koppelen aan de Amerikaanse Apollo wanneer juli komend jaar een gemeenschappelijke Amerikaans-SovjetRussische ruimtevlucht wordt ondernomen.

Filiptsjenko zei dat de tocht enkele dagen zal duren. „Dat is voldoende om alle systemen aan boord zorgvuldig aan de tand te voelen". Voor het beproeven van de koppeling wordt een "speciale imitatiering" gebruikt", zei hij. „Daarover wilde hij niet meer bijzonderheden geven. Alles zal precies zo gaan alsof er werkelijk aan een Apollo gekoppeld wordt", aldus Filiptsjenko.

De Sojoez-16 is precies zo uitgerust als het ruimteschip waarmee Alexei Leonow en Vitali Koebassow volgend jaar met een Apollo zullen samenreizen. Het is niet bekend of de Sojoez 16 ook zal koppelen aan het ruimtestation Saljoet-3, dat af vijf maanden rond de aarde cirkelt. De vlucht van de Sojoez-16 is de derde bemande SovjetRussische ruimtevlucht van dit jaar. In juli waren de twee ruimtevaarders Pawel Popowitsj en Joeri Artjoechin met de Sojoez-14 naar de Saljoet 3 gegaan en hebben twee weken in het ruimtestation vertoefd. Daarentegen mislukte in augustus de vlucht van de Sojoez-15, waarbij Gennadi Sarafanow en Lew Demin wegens technische moeilijkheden niet aan de Saljoet konden vastkoppelen. De ruimtevaarders in de Sojoez-16 zullen ook een aantal wetenschappelijke en technische proeven nemen.

Contact met VS

Tijdens hun vlucht zullen negen Amerikaanse grondstations de verrichtingen van de Sojoez-16 volgen. Vermoedelijk hebben zij daarmee ook radiocontact. „Dat is in principe niet uitgesloten", zei Filiptsjenko. „Beide ruimtevaarders hebben daarvoor in ieder geval in hun vrije tijd tot laat in de avond Engels zitten studeren", zei hij.

Vanochtend ging de Sojoez naar de baan waarin op 17 juli volgend jaar de Amerikaans-Russische koppeling tot stand zal worden gebracht, dat is op een hoogte van 225 km.

De Sojoez is een ruimteschip dat uit drie delen bestaat, de stuurcabine met stuurinrichting, radiotoestellen, voorzieningen voor levensonderhoud en voorraden, het laboratoriumdeel waarin de ruimtevaarders ook kunnen uitrusten en waarin tevens de sluis zit waardoor ruimtevaarders de kosmische ruimte in kunnen, en tenslotte een deel met apparatuur, aandrijfmotor en zonnecelpanelen.

Klacht tegen Scheperboer

Minister belooft nota over kwestie medicijnenvoorziening

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de recente publiciteit rond de geneesmiddelen-voorziening in de Nederlandse Antillen aldus een RVD-bericht, is een duidelijke onrust gewekt op dit gebied. Deze onrust is schadelijk voor de vertrouwensrelatie tussen de patient en de medische en farmaceutische wereld. Niet alleen bij het publiek doch ook bij de volksvertegenwoordiging bestaan de gevoelens die gekenmerkt worden door behoefte aan duidelijkheid op dit gebied.

De minister van Volksgezondheid is van oordeel dat zij de gewekte verontrusting die thans is gesignaleerd voor een groot deel kan wegnemen door in een uitvoerige nota in te gaan op de bestaande problematiek op dit gebied. Zij meent echter ook een aantal onverantwoordelijke insinuaties die geuit zijn door de apotheker Scheperboer te moeten weerleggen door deze ongenuanceerde en wilde berichten te toetsen aan de realiteit in genoemde nota.

Naar verwacht wordt zal nog vóór het einde van de komende week een uitvoerige nota inzake de huidige situatie met betrekking tot de geneesmiddelenvoorziening openbaar gepubliceerd worden. Na een uitvoerig onderzoek dat ingesteld is naar de recente uitlatingen van de apotheker Scheperboer heeft de directeur van het departement van Volksgezondheid na overleg met minister Da Costa Gomes ambtshalve een klacht ingediend tegen genoemde apotheker bij het medisch tuchtcollege, aldus het RVD-bericht.

Bevoegd

ER LIEP EENS OP EEN MORGEN een briesende leeuw door de Heerenstraat in Punda. Een argeloze voetganger die het beest tegen het lijf liep rende verstijfd van schrik een winkel binnen en vroeg één van de winkeldames alarm te slaan. Eerst aan mijn baas vragen was het antwoord en die verwees de man op zijn beurt naar de Kamer van Koophandel omdat het een zaak betrof die niet alleen hem maar de hele winkelstand aanging. Vnauit de K.v.K. werd de politie gealarmeerd maar de dienstdoende man op wacht wilde eerst eens uitzoeken of dit een zaak was die de verkeersafdeling (i.v.m. verkeersoverlast), de kinder- en zedenpolitie (zo'n naakte leeuw op straat was toch maar zedenkwestend) de recherche (wie weet was het een gestolen leeuw) of de Vreemdelingendienst (het bleef immers een vreemd geval) regardeerde. Om kort te gaan nadat ook Volksgezondheid — hij mocht eens een besmettelijke ziekte hebben — en de Dierenbescherming (om het beest niet onnodig te kwetsen) waren ingeschakeld, bleek dat de leeuw rustig zijn kerstinkopen had gedaan en in zijn kooi op Cas Cora kerstversieringen aan het aanbrengen was. Het had ook slechter kunnen aflopen of niet?

Een soortgelijk geval deed zich vorige week voor. Het dagblad Nobo zond het alarmerende bericht de gemeenschap in dat er in een tuintje in de volksbuurt Muizenberg een radioactieve isotoop — weliswaar ondergronds maar toch — levensgevaarlijke stralen lag uit te zenden. De eigenaar van het gevaarlijk stuk speelgoed wacht tot zijn vrije zaterdag er is om met zijn sportvliegtuig in gezelschap van twee correspondenten uit Bonaire naar Curaçao te vliegen. In zijn tuintje rommelt hij wat tussen het onkruid, laat een flinke patia zien en constateert laconiek: „Ergo mijn isotoop is niet schadelijk voor het milieu."

Maar als dat wel het geval zou zijn, wie heeft dit dan inmiddels geconstateerd en welke maatregelen zijn er genomen om het publiek te beschermen? Shell Curaçao n.v. waar het bedrijf met de isotopen werkzaam was: „Zodra het zich niet afspeelt op ons terrein kunnen wij er niets aan doen". Volksgezondheid: „Er is geen wetgeving op dit gebied en deze zaak regardeert de arbeidsinspectie." De Veiligheidsinspectie: „De aanwezigheid van een radioactieve isotoop in een tuin te Muizenberg is een aangelegenheid die door ons niet in behandeling kan worden genomen."

De terreinen worden keurig afgebakend, de bevoegdheden nauwlettend in de gaten gehouden, de wetten worden niet overtreden en onze bureaucratie functioneert optimaal. Alleen jammer dat de aandacht hierbij wordt afgeleid van hetgeen eigenlijk op de eerste plaats had moeten komen: de bescherming van de gemeenschap tegen lieden die op onverantwoordelijke wijze omgaan met gevaarlijke stoffen en die zo de gezondheid van Antilliaanse burgers in gevaar brengen. Wat meer souplesse bij de bestaande ambtelijke instituten in dit soort zaken zou ons een veiliger gevoel geven, ons wat minder unheimisch ook doen voelen dan in de nu bestaande Kafka-achtige toestand waar de leeuw rustig zijn kerstinkopen kan doen.....

Mercedes-aandelen door Koeweit gekocht

BONN. — Het raadsel rond de verkoop van aandelen Mercedes is opgelost. Het oliesjeikdom Koeweit blijkt de koper te zijn van het belang van circa veertien procent dat de familie Quandt in Daimler-Benz AG had. Blijkens een bekendmaking van het ministerie van Economische Zaken in Bonn heeft de Dresdner Bank de transactie uitgevoerd.

Minister Friderichs' (Economische Zaken) reactie is ook nu de naam van de koper bekend is geworden positief noch negatief.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Saliña
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosawg 103
Toko Wallé – Santa Rosawg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 20.30 Papillon. WEST-END: 19.00 en 21.00 The dragon & the tiger. CINELANDIA: 20.30 Espártaco. DRIVE-IN: 19.00 en 21.30 The exorcist. CINE-RIO: 20.00 Battle of the bulge. Espártaco. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The exorcist. CINE-RIO: 20.00 Battle of the bulge.
WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.30 zuster Weert, tel.: 82943.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.
DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 vrouwencabaret: En de vrouw die kiest een heer.
MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne Suffisant.
FORTEMKOOR: 20.15 repetities Emmakerk.
BC SANTA MARIA: n.m. gelegenheid om te dominoën en dammen.
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. Boom, Wilhelminalaan 9.
HUBENTUD '70: clubhuis geopend elke dag van 18.00 tot 22.00 - Penstraat.
SPORT
BRIDGE: 20.00 clubspeelavond - Rust & Burgh.
SCHAKEN: 20.00 Stella Maris.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
BASEBALL: 20.15 play-off A-kl.: J & B vs Nutrament Sharks - rifstadion.

ALLEDAGKERK: 12.25 Fortkerk, VOORGANGER: ds W. Bodisco Massink; OND.: Zien en toch blind zijn (in het engels), Mevr. Hoogendoorn aan de orgel.

CATECHISATIE
EMMAKERK: 19.00-20.00 voor jongens van veertien jaar en ouder.
WIJK B: 18.30-19.30 voor ouderengroepen rondom Julianadorp.

Tegenslag voor John Connally

WASHINGTON. — De Amerikaanse oud-minister van Financiën onder president Nixon, John Connally, heeft zijn eerste gevecht met de justitie verloren. Rechter George Hart wees zijn verzoek zijn aanstaande proces ergens anders te houden dan in Washington omdat daar geen onpartijdige jury samen te stellen zou zijn wegens de voor-publiciteit van zijn zaak, af en bepaalde het eerste van twee processen tegen Connally op 19 maart volgend jaar.

Connally, Democratische oud-gouverneur van Texas, wordt ervan beschuldigd dat hij steekpenningen ten bedrage van 10.000 dollar heeft aangenomen in verband met een besluit van de regering-Nixon in 1971 de melksubsidie te verhogen. Ook zou hij daarover tegen onderzoekers niet de waarheid hebben gesproken. Connally ontkent.

Op het eerste proces tegen de oud-minister zullen de steekpenningen aan de orde komen en op het tweede de meinedigheid.

Muiters in Rio doodgeschoten

RIO DE JANEIRO. — Scherpschutters hebben in de nacht van maandag op dinsdag een eind gemaakt aan een gijzeling in een gevangenis van Rio de Janeiro. Zij schoten drie veroordeelden dood, die wegens bankovervallen langdurige straffen uitzaten. Een vierde gedetineerde, die niets met de gijzeling te maken had, werd eveneens dodelijk getroffen. Hun gijzelaar, de directeur van de gevangenis, is ernstig gewond naar een ziekenhuis gebracht.

Twijfelachtige kans op succes op EEG-top

Politieke problemen in schoot regeringsleiders

BRUSSEL. — De Europese topconferentie op 9 en 10 december in Parijs gaat nu definitief door en ook Nederland is nu bereid aan de conferentie deel te nemen. Nederland is bovendien bereid een voorname bijdrage te geven aan de oplossing van de (vele) problemen die daar de regeringsleiders nog onder ogen zullen komen. Dat heeft de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr Max van der Stoel, maandag in Brussel verklaard na de laatste voorbereidende besprekingen voor het topoverleg.

De ministers hebben het maandag vrijwel uitsluitend gehad over een Europees regionaal ontwikkelingsfonds. Van Duitse en Franse zijde kwamen geluiden die mij wat meer hoop gaven dat er op de top misschien uit dit probleem te komen zou zijn, aldus mr Van der Stoel. In Parijs zal er overigens nog vele uren over gediscussieerd worden. Twee landen die vorige week nog weigerden naar de topconferentie te gaan als er geen uitzichten op een oplossing voor dit probleem waren, Italië en Ierland, hebben in ieder geval die reserve maandag opgeheven.

De Europese commissie en de permanente vertegenwoordigers hebben nu opdracht gekregen een overzichtelijk document samen te stellen waarin de hoofdpunten voor het topoverleg zijn samengebracht.

Minister Van der Stoel noemde het een soort handleiding voor de regeringschefs.

De Nederlandse minister leek niet erg optimistisch over de op de topconferentie te bereiken resultaten. Het aantal uren dat men bijeen is is beperkt en het aantal problemen dat opgelost moet worden is groot, zo zei hij. Ik heb bepaald geen zekerheid dat wij concrete resultaten kunnen bereiken, aldus de minister. Misschien dan met uitzondering voor het regionale fonds. Ik hoop dat de topconferentie er niet een zal worden zoals in Kopenhagen, met vele goede bedoelingen, vele verzoeken aan de ministers van Buitenlandse Zaken, zo zei hij verder. Zekerheid daarover bestaat echter allerminst.

De werkelijke toetssteen voor het welslagen van de topconferentie is of wij daar uit het energievraagstuk komen, zo zei de Nederlandse minister. De topconferentie moet dan in ieder geval de nodige oriëntaties geven. Maandag is nauwelijks over het energievraagstuk meer gesproken. Bij de voorbereidende besprekingen is men er niet in geslaagd de nodige barrières die er nog zijn voor er overeenstemming is, te overwinnen, zo zei de Nederlandse minister.

Arbeidsreserve in Nederland toegenomen

DEN HAAG. — De geregistreerde arbeidsreserve is in november opgelopen tot 163.000. Dit heeft minister Boersma (Sociale Zaken) in Den Haag gezegd. Het getal van 163.000 betekent dat de arbeidsreserve in november met 14.500 personen is toegenomen. Over de maand oktober was de stijging nog 10.500. De minister had nog geen voorlopige cijfers van de vraag naar personeel, maar zei wel dat de vraag naar arbeid sterk gedaald is ten opzichte van eind oktober. Toen was de vraag 65.300.

Minister Boersma zei dat het afgelopen jaar 500.000 mensen bij de arbeidsbureaus ingeschreven zijn als werkzoekende. Door de directe bemiddeling van de bureaus zijn 200.000 van hen weer aan werk geholpen, zei hij. Van de groep moeilijk plaatsbaren zijn er het laatste jaar bijna 6.000 weer aan het werk gekomen via de kanalen van de arbeidsvoorziening. De minister toonde zich zeer tevreden over de experimenten met het arbeidsbureau-nieuwe-stijl. Over een half jaar zullen de resultaten van de proef met dit systeem voor de arbeidsbureaus zover zijn ontwikkeld, dat aan verdere uitbreiding daarvan kan worden gedacht, aldus de minister.

De door de heer Boersma geopende expositie zal tot en met 6 december in Nieuwspoort te zien zijn. Het zwaartepunt van de tentoonstelling ligt op het werk van de arbeidsbureaus en de arbeidsinspectie. De expositie geeft voorlichting over scholing, beroepskeuze, arbeidsomstandigheden en bedrijfsveiligheid.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
LIONS: 21.00 general meeting - hotel Bonaire.
SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 voor aangetekende stukken; 09.00 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
FERRY: 12.00 19.00 Almirante Luis Brion - vert. Selma.

Staking bij Cramer Construction

KRALENDIJK — Bij Cramer construction op Bonaire is maandagmorgen een staking uitgebroken, welke aanvankelijk op eigen initiatief der werknemers werd ondernomen en dus een wilde staking was, maar welke later op de dag door de vakbond AFBW, werd overgenomen. Het werk werd op een gegeven ogenblik weer hervat, maar 's middags op last van de vakbond weer neergelegd. Bij de vakbond was geen commentaar te verkrijgen.

Desgevraagd deelde de heer Schierloh van Cramer construction de Amigoe mee, dat er ruzie was geweest tussen twee voormannen, een Portorikein en een Bonaireaan. Beiden waren voor twee weken met vakantie gestuurd. Hoogstwaarschijnlijk kwamen de werknemers voor een van beiden op omdat zij dachten dat er ontslagen waren gevallen.

Toen er bekend werd dat er een staking was uitgebroken vroeg gezaghebber A. St Jago Cramer contruction en de AFBW – welke bond tot dan toe niets met de staking van doen had gehad – om bij hem te komen, maar dan moesten de werknemers wel weer aan het werk gegaan zijn. Daarna heeft de vakbond de staking overgenomen, omdat men een cao wil getekend zien met Cramer construction Het werk werd wel hervat en 's middags kwamen beide partijen aan tafel bij de gezaghebber. De heer Scherloh verliet op een gegeven ogenblik de vergadering toen hij vernam, dat de FBW de werknemers het werk had doen neerleggen. Aldus de versie van de heer Schierloh.

Deze gaf verder te verstaan, dat hij nimmer was benaderd door de AFBW om een cao te tekenen en dat hij ook geen ontwerp-cao had ontvangen van de vakbond. Hij gaf te verstaan, dat hij vandaag een concept-contract, dat hij de werknemers wil voorleggen, zal overhandigen aan de heer Juliana van Sociale zaken.

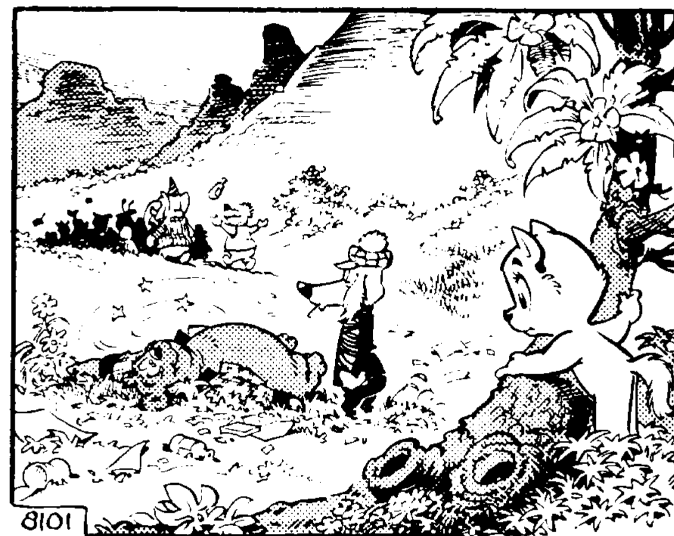
De AFBW wilde geen commentaar aan de Amigoe geven. Inmiddels heeft de gezaghebber van Bonaire de landsbemiddelaar gevraagd om naar Bonaire te komen.

Suriname krijgt meer geld van Billiton

PARAMARIBO — De Surinaamse regering en Shell-Billiton zijn overeengekomen dat Billiton Suriname per jaar ruim Sf. 40 miljoen meer zal geven voor het bauxiet dat in Suriname wordt gewonnen. Dit heeft premier Arron dit weekeinde in Paramaribo meegedeeld. Met de Bauxietmaatschappij Suralco was eerder al overeenstemming bereikt over een extra betaling van ruim Sf. 50 miljoen. De extra-inkomsten uit de bauxiet-sector bedragen voor Suriname over het lopende jaar rond Sf 95 miljoen. De twee maatschappijen hebben toegezegd dat zij het bedrag voor het eind van het jaar zullen overmaken.

Premier Arron zei dat de meer-opbrengsten zullen worden gestort in een nationaal fonds voor de ontwikkeling van Suriname. De regering overweegt een deel van het bedrag te besteden voor achterstallige uitkeringen van de algemene oudedagvoorziening (AOW) en de kinderbijslag.

TOM POES EN DE HOPSA'S







8101. — Heer Bommel's protesten hadden geen uitwerking. Hij werd ruw opzij geschoten, zodat hij op de grond tuimelde, terwijl het vrolijke gezelschap zich zingend en dansend over hem heen bewoog. Toen de opgewekte tonen van de radio'tjes in de verte wegstierven lag hij dan ook verkreukt op de grond, en het duurde enige tijd voor hij weer een zittende houding aan kon nemen. "D-dit g-gaat n-niet," sprak hij met zwakke stem. "Waarom niet? " vroeg Hieper, die even was achtergebleven om de zaken te regelen. "Het gaat heel best, ouwe reus. De buurt hier is eerste klas, en het water is prima. Dit wordt een Superzaak, zal je zien! We beginnen pas." Heer Ollie verzamelde met enige moeite zijn gedachten, en toen werd hij boos. "Dit is geen Superzaak! " riep hij uit. "Dit is het land van eten, drinken en vrolijk zijn. Maar als hier toeristen worden losgelaten blijft er niets van over, als u begrijpt wat ik bedoel, en een heer van mijn stand kan het niet dulden." "Oho," hernam de ander. "Dit is uit de tijd, jongen. Je denkt, dat je beter bent dan de ander hé? Onsociaal, hoor! We hebben allemaal dezelfde rechten. Maar weet je wat? Jij hebt ons de tip voor deze streek gegeven, en daarom krijg je van mij ook een tip. Zaken zijn zaken." En met deze woorden drukte de eerlijke ondernemer heer Ollie een beduimelde muntstuk in de hand.

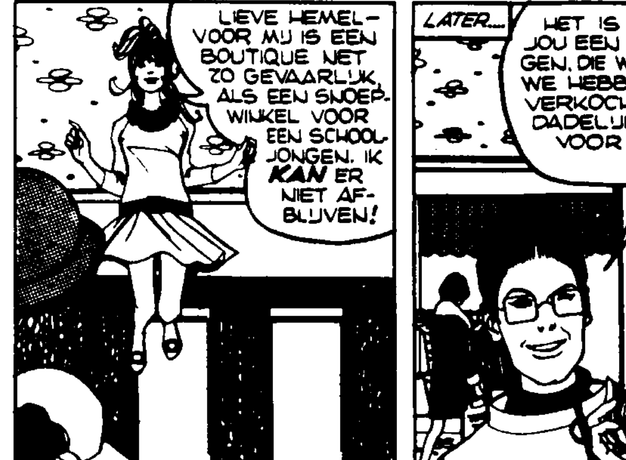














Tiffany Jones

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muziek; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws; 22.05 Joost bekijkt het wel; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.15 advent church; 18.30 nieuws ned; 18.45 cinco of seis La Prensa; 19.00 TeleCuraçao special; 19.22 boletin; 19.34 vervolg TeleCuraçao special; 20.03 Cultuur en Opvoeding; 20.37 the adventurers; 21.05 nieuws; 21.30 the evil touch; 22.00 Mike Douglas-show; 23.35 Colditz.

*****

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 vespertina; 19.00 Boves El Urogallo; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes félices; 18.00 el libro gordo de Petete; 19.00 corazón; 20.00 el show de Joselo y Simón; 21.00 los poseídos; 21.15 el libro gordo de Petete; 22.00 el informador Chrysler; 23.30 gran cine; 24.30 mensajes en la noche.

*****

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romántica; 24.00 musica romántica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. Scorpio; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (platennieuws); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 public service; 18.45 news eng.; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 streets of San Francisco; 21.00 pap. nieuws; 21.30 showtime (live); 22.30 película di siman.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 hitparade door Dick Klees; 18.18 Van Heinde en Verre een culturele rubriek onder redactie van Benny Ooft; hierin o.a. Raymond Debrot in gesprek met Kees Brusse over de Ned. Antillen; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

WOENSDAG
CURACAO
CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.15 progr. awe mainta; 10.00 stand by voor Sten; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

*****

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Lunis; 12.00 aqui está Lucy; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine; 15.30 fantasmagorico; 16.00 Abott y Costello; 16.30 Hercules.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el libro gordo de Petete; 12.15 marino y la patrulla oceanica; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 ana del aire; 14.00 la señorita Elena; 14.30 el amor tiene cara de mujer; 15.30 el show de Lucy; 15.57 el libro de Petete; 16.00 Nanny y el profesor; 16.30 Popeye.

*****

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica di cowboy, rancheras y oracion y musica antiliana; 06.00 sacred heart progr. na ingles; 06.15 variedad musical; 06.30 noticiero di Viana y National Motors; 06.45 ban trabao y school ku 1270; 07.30 noticiero di Caribbean Mercantile bank; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 La Macorisana y int. supermarket progr.; 10.25 awe mainta tophits, felicitaciones, saludos y flash; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 12.45 Divi-Divi Beach-hotel y su musica; 13.00 noticiero, 13.15 variedad musical; 14.00 Mexico canta; 14.30 Antiliana pop special; 15.30 exitos musicales; 15.45 progr. Panaderia Madereinse; 16.00 salsa y romance musical; 16.45 noticiero di Lago Oil.

*****

ST MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 Paul Lynde-show; 19.30 ghost story; 20.00 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Oost en west werken samen tegen drughandel

WASHINGTON — Naar in de Amerikaanse hoofdstad is vernomen, werken de Amerikaanse autoriteiten reeds vele maanden samen met zekere regeringen van Oost-Europa teneinde de smokkel van verdovende middelen uit Turkije en landen van het Midden-Oosten tegen te gaan. Amerikaanse deskundigen zijn naar Bulgarije en Joegoslavie gereisd en Hongaarse, Roemeense en Joegoslavische grenswachten zijn naar de Verenigde Staten gekomen om een opleiding te krijgen. Aanvullende cursussen, waaraan Roemenen, Bulgaren en Tsjechoslowaken zullen deelnemen, zullen spoedig beginnen.

Volgens Amerikaanse functionarissen, die deze opleidingen organiseren, hebben de regeringen van communistische landen die eraan deelnemen verklaard, binnen hun grenzen geen belangrijke moeilijkheden te hebben wat de handel in verdovende middelen aangaat. Maar zij zouden het westen en de Verenigde Staten in het bijzonder willen helpen de moeilijkheden in hun landen de baas te worden. Een van de moeilijkheden bij het tegengaan van de smokkelhandel in verdovende middelen is, dat grote vrachtauto's uit Turkije en het Midden-Oosten die door de communistische landen rijden daar niet geïnspecteerd worden.

GENEVE. — De internationale bond van arbeiders in de chemie (ICF) in Geneve heeft alle arbeiders in de fabrieken van het Amerikaanse concern Kodak gewaarschuwd dat in hun werkplaatsen de kankerverwekkende stof dimethylsulfaat wordt gebruikt.

Venezuela produceert elf pct minder olie

CARACAS — De Venezolaanse olieproduktie heeft tot 20 november op jaarbasis een vermindering ondergaan van 373.140 barrels per dag (11,08 percent) vergeleken met dezelfde periode van het vorig jaar, zo heeft het ministerie van Mijnbouw en koolwaterstoffen in Caracas meegedeeld.

Tot 20 november dit jaar bedroeg de gemiddelde produktie 2.994.006 barrels per dag, terwijl dit in het overeenkomstige tijdvak van vorig jaar 3.367.146 barrels per dag beliep.

Blijkens de cijfers van het ministerie van Mijnbouw bedroeg de gemiddelde produktie over het gehele jaar 1973 3.366.011 barrels per dag, terwijl men in oktober jl. een peil noteerde van 2.834.153 barrels, wat iets hoger ligt dan dat van september dit jaar.

PARIJS. — Er bestaat misverstand over de recente door de UNESCO aangenomen resoluties, die de positie van Israël in de UNESCO verzwakken, maar dat land is gewoon lid gebleven en niet uitgestoten, aldus een verklaring die het secretariaat van de UNESCO in Parijs heeft uitgegeven naar aanleiding van kritiek op de anti-Israëlische resoluties.

SAMBUMBU

„Vroeger kwam het vaak voor dat een zwarte vrouw een kind kreeg van een blanke, zo'n kind werd dat opgevoed op de knoek, opdat niemand er iets van zou merken en de moeder bleef doorgaan voor maagd. Zo kreeg eens een blank meisje van een rijke familie een kind van de koetsier. De moeder van dat meisje vroeg de jaja de baby naar de knoek te brengen om het daar door iemand te, laten opvoeden; dan zou niemand weten dat haar dochter een kind had, en dan nog wel van de koetsier. De jaja zei dat het goed was. Toen het meisje de baby aankleedde om te vertrekken, zei de jaja: „Geef het eerst wat te drinken aan de borst, dan zal het onderweg niet huilen." Toen de dochter het kind aan de borst had gevoed, zei ze tot de jaja: „Ga mijn moeder zeggen, dat ze me dood kan slaan, maar nu het kind aan mijn borst heeft gedronken, laat ik het niet meer gaan." Die jaja had dat met opzet gedaan; want als een kind melk heeft gedronken uit de aderen van zijn moeder, gaat de moeder er erg veel van houden." (B2367)

P.B.

RIGAUD: „GEEN CENT RIJKER GEWORDEN VAN POLITIEK"

Jonckheer: reclamebudget aan gangster gegeven

Oppositie hekelt beleid van BC inzake toerisme

WILLEMSTAD. — Gezaghebber A. E. Kibbelaar heeft zich gistermiddag genoodzaakt gezien de raadsvergadering waar gesproken werd over het beleid van het Bestuurscollege inzake het toerisme tot nader orde te schorsen. De gezaghebber is daartoe overgegaan, nadat het DP-raadslid A. A. Jonckheer in een persoonlijk feit halsstarig probeerde een uitlating van het PSD-raadslid en gedeputeerde E. Cijntje recht te zetten.

De gezaghebber was van mening dat dit geen persoonlijk feit was, terwijl de heer Jonckheer een ander inzicht hierover had. Hij bleef doorpraten (de heer Godett was toen aan het woord) ondanks het verzoek van de gezaghebber zich hiervoor te onthouden. Dit was voor de heer Kibbelaar aanleiding om de vergadering tot nader orde te schorsen. Het incident begon toen de heer Jonckheer uit een vertrouwelijke brief van het BC enkele passages citeerde, waaruit bleek dat gedeputeerde S. W. Rigaud van Toerisme in een brief aan het Toeristenbureau op een verzoek van een aldaar werkzame ambtenaar (de heer E. P. Martina — red.) om een beurs, geadviseerd had dit verzoek af te wijzen, daar de gedeputeerde vond dat aanvrager niet de geschikte persoon was voor deze beurs.

Gedeputeerde Cijntje reageerde fel toen de heer Jonckheer de brief aan het voorlezen was en beschuldigde dit raadslid zelfs van het gemis aan parlementair fatsoen. Hij vroeg de voorzitter om de heer Jonckheer er op te wijzen dat hij niet zomaar vertrouwelijke brieven van het BC in de raadszaal kon citeren.

Miami. Nadat diverse raadsleden deze uitlatingen nogmaals gehekeld hadden en de tapes onbetrouwbaar hadden bevonden kreeg gedeputeerde Rigaud het woord.

Op emotionele wijze probeerde hij de beschuldigingen te weerleggen. Hij vond dat door twee partijpolitieke kranten (de Beurs- & Nieuwsberichten en La Prensa) een lastercampagne tegen hem werd gevoerd. De gedeputeerde deelde de zorgen van de raad in verband met de teruggang van het toerisme en dacht dat de oorzaak hiervan gezocht moest worden in wereldproblemen die ertoe hadden geleid dat het toerisme in de hele wereld een moeilijke tijd meemaakte. Inzake de kwestie „Trombone" merkte hij op dat de heer Mario Trombone een boete had opgelopen wegens fraude. Dit was volgens hem echter niet zo erg, als de heer Jonckheer dit heeft willen doen voorkomen. De boete van de heer Trombone was verlaagd naar duizend dollar en de gevangenisstraf van een jaar behoefde hij niet meer uit te zitten. Verschillende landen zoals Brazilië, Monaco, Panama, Antigua maken gebruik van de diensten van dit bureau. Voor wat betreft de heer Vinck dacht de heer Rigaud dat men iemand die niet in het belang van Curaçao werkte niet langer in dienst kon houden. De heer Vinck zou zich volgens de heer Rigaud onder meer bezighouden met het verkopen van auto's en zou bovendien vaak in zijn zaak staan, terwijl hij werkzaam is op het Curaçaose toeristenbureau in Miami.

Tenslotte constateerde de heer Rigaud dat hij achttien jaar aktief werkzaam is in de politiek en daar in tegenstelling tot anderen (kennelijk bedoelde hij de heer A. A. Jonckheer, red.) geen cent aan overgehouden had.

Toerisme niet verwaarlozen

De rij der sprekers werd gistermorgen geopend door de heer S. N. Rogers van de DP. Hij constateerde dat het toerisme aan honderden mensen werk bood. De eilandsraad voteert jaarlijks duizenden gulden aan reclame voor het aantrekken van toeristen naar Curaçao. Daarom vond hij dat iedereen aan de toerist een hartelijke „bon bini" moest geven. Men moet voorzichtig zijn hoe en waar men over Curaçaose aangelegenheden sprak, want een verkeerde interpretatie zou enkel en alleen funest zijn voor onze toeristenindustrie, vond hij.

Volgens de heer Rogers was en is de DP altijd een groot voorstander geweest van een goed georganiseerde en geleide toeristenindustrie. Puerto Rico, St Thomas en St Croix vormden, aldus spreker, ook potentiële toeristische gebieden. Dit betekent dat onze toeristenindustrie niet mag worden verwaarloosd.

Stilte

Grote stilte heerste er in de raadszaal toen zijn fractiegenoot A. A. Jonckheer melding maakte van het feit dat het BC per brief van 20 november bekendmaakte voor het „advertisingbureau Thromson & Monroe" in de V.S. een bedrag van vierhonderdduizend Amerikaanse dollars te zullen uittrekken (begroting 1975) om Curaçao in de V.S. te bevorderen. „Het BC gaat aan de directeur van dit bedrijf Mario Trombone, een man die fraude gepleegd heeft en een boete heeft gekregen van $7.500 en die tevens een jaar gevangenisstraf moet uitzitten geld van de Curaçaose gemeenschap geven. Een bedrijf dat een „record" heeft. En bovendien heeft Thromson en Monroe geen gekwalificeerde krachten in dienst." Vervolgens hekelde de heer Jonckheer de „acht positieve brieven", zoals hij het noemde van de Amerikaanse reisagenten aan gedeputeerde Rigaud. Volgens hem zouden deze brieven onder bepaalde druk en concessies geschreven zijn.

Politieke wraak

Frente-leider Wilson Papa Godett was van mening dat er in het toerisme op Curaçao veel gebeurde. Neem bijvoorbeeld het geval-Finck. Deze man wordt door het BC tegengewerkt, daar het Bestuurscollege politieke wraak wil nemen tegen de DP. Dit is geen recht, merkte hij op. Geen goed woord had de heer Godett voor de tapes van Miami. Hij vond dat met deze tapes manipulaties waren gepleegd. Bepaalde gedeeltes van de tapes zouden uitgewist zijn. De uitlatingen van gedeputeerde Rigaud in Miami en New York moeten gezien worden als beledigingen aan het adres van het Curaçaose volk. Vervolgens pleitte Godett voor standbeelden van Tula en Basjan Karpata op het Gomezplein dat omgedoopt zou moeten worden in Plaza Tribunal. „Het standbeeld van Tula was nu geplaatst op een vies en vuil terrein op het Rif, terwijl men in en rond de stad struikelt over standbeelden van Nederlandse piraten." Dit moet veranderd worden. Tot slot vroeg Godett de gedeputeerde van Toerisme waarom er geen mensen met een donkere huidskleur op het Toeristenbureau Curaçao werkten.

Mysterie

De heer Don Martina van de M.A.N. vond dat het toerisme op Curaçao een mysterie was. Het beleid van het BC in deze was niet duidelijk. De gedeputeerde had het beleid van het BC in de V.S. aangevallen, terwijl hijzelf deel uitmaakt van dat beleid. Het geheel, aldus de heer Martina, wordt nog onduidelijker als men verneemt dat men de zorg voor reclame aan gangsters heeft toevertrouwd. Hij wilde weten wat de waarheid was in deze kwestie. De heer Martina wilde ook weten of het BC akkoord ging met wat de vakbond Horecaf onder meer in informatiebulletin had opgesomd als waarom het in de grote hotels niet goed ging. Kritiek had de heer Martina op het BC dat volgens hem niet meewerkte om Antillianen die interesse toonden voor het toerisme niet aan een beurs hielp. Verder vroeg hij de andere leden van het BC of zij voor de volle honderd procent achter de uitspraken van de heer Rigaud stonden zoals gedaan in

Veiligheidsinspectie beschermt werknemers tegen stralingsgevaar

WILLEMSTAD — Het hoofd van het departement van Arbeid, de heer D.F. Martina, heeft naar aanleiding van het artikel in de Amigoe van gisteren omtrent het ontbreken van overheidscontrole op radioactieve stoffen laten weten dat door de ambtenaren van de Veiligheidsinspectie wel degelijk controle wordt uitgeoefend. Bij deze controles worden de maatstaven van de ILO en de Atomic Energy Commission gehanteerd. Volgens de heer Martina is het juist aan een verscherpte controle door de Veiligheidsinspectie te danken dat er onregelmatigheden zijn geconstateerd. De staking van de werkzaamheden van de IQC door Shell Curacao n.v. heeft op aandringen van de Veiligheidsinspectie plaatsgevonden evenals het op non-actief stellen van de werknemers die aan een overmatige stralingsdosis waren blootgesteld.

De heer Martina wijst er voorts op dat de Veiligheidsinspectie echter alleen bevoegd is op te treden daar waar arbeid wordt verricht. Gevaren die de veiligheid en de gezondheid van het publiek bedreigen kunnen door de inspectie niet worden voorkomen omdat deze ertoe niet bevoegd is. De aanwezigheid van een radioactieve isotoop in de tuin van een perceel te Muizenberg is volgens de heer Martina een aangelegenheid die door de Veiligheidsinspectie niet in behandeling kan worden genomen. Bovendien is aan de inspectie meegedeeld dat daartoe bevoegde instanties — de heer Martina wilde deze niet met name noemen — schriftelijk in kennis zijn gesteld.

Tenslotte deelt de heer Martina mee dat ofschoon het Departement niet beschikt over een bedrijfsgeneeskundige dienst zoals in Nederland, waar radiologen en medici belast zijn met het toezicht op het gebruik van radioactieve stoffen, door het Departement al het mogelijke wordt gedaan om de betrokken werknemers tegen stralingsgevaar te beschermen.

Wat betreft de opmerking in de Amigoe-publicatie dat de heer Martina met de Röntgenafdeling van het hospitaal contact heeft opgenomen bij het onderzoek van het geval-IQC deelde het hoofd van het Departement van Arbeid nog mede dat dit door de Amigoe verkeerd is geïnterpreteerd aangezien hij alleen gezegd zou hebben dat het hospitaal over instrumenten beschikt om radioactiviteit te meten en niet dat hij de röntgenafdeling zou hebben ingeschakeld.

Twee gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het maandagverkeer op Curaçao vielen twee gewonden. De politie handelde twaalf ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg ruim 9800 gulden.

Direktie verweert zich bij BC

Manipulatie ex-leerling bracht conflict bij BOS

WILLEMSTAD — Het stichtingsbestuur van Tayer Arte Dramatiko — BOS — betreurt de beslissing van het Bestuurscollege om de haar toegekende subsidie in te trekken temeer omdat het college de directie van de theateropleiding niet eens gehoord heeft in de conflictsituatie die tot deze beslissing leidde, aldus een perscommunique van de Stichting.

„Wij hebben het Bestuurscollege een uitgebreid rapport doen toekomen omtrent drie maanden „vakopleiding" en de achtergronden van het gerezen konflikt tussen de directie en de afgeschreven 30-jarige leerling aan de opleiding Ronald Neslo. Deze leerling kon op de lange duur niet de juiste mentale instelling opbrengen die deze opleiding vereist, en werd daarom afgeschreven. Door intimidatie en misleiding van vijf jongere vrouwelijke leerlingen en hun ouders veroorzaakte deze ex-leerling een breuk in de theateropleiding.

Aangezien de directie van BOS persoonlijk en als directie zich door deze lasterkampanje in haar goede naam en integriteit onherstelbaar aangetast voelt, heeft zij zich van juridische steun verzekerd en overweegt zij maatregelen te nemen ter voorkoming van verdere blamage.

Er hebben zich geen zedenkwetsende en met de wet strijdige handelingen afgespeeld in het trainingsgebouw van BOS. Het aantal leerlingen van de vakopleiding tot actuers is niet gedaald, maar de opleiding is dor manipulaties en valse aantijgingen en misleiding van ouders van leerlingen door Ronald Neslo in een kwaad daglicht komen te staan. Het bestuur betreurt deze ontwikkeling ten zeerste", aldus het communiqué.

Ong-A-Kwie: bijna iedere bakker betaalt minimumloon

Isa: 250 gulden is meer dan voldoende voor soort werk

WILLEMSTAD. — „Het is hun eigen schuld, als ze het minimumloon toen betaald hadden dan zatten ze nu niet met die grote post, dan moeten ze nu niet komen janken", aldus de heer Ong-A-Kwie over de bakkerij-affaire. Holsum Bakers n.v. verloor gisteren een zaak tegen een oud-werkneemster die het volle minimumloon opeiste dat zij nooit had gehad en waar zij wettelijk aanspraak op kon maken.

De rechter gelastte deze bakkerij deze werkneemster alsnog het verschil tussen het haar betaalde loon en het wettelijk minimumloon uit te betalen. De Amigoe vroeg de heer Ong-A-Kwie verder of hij ook van mening was dat meer bakkerijen met het verliezen van deze zaak in financiële moeilijkheden zouden komen. De heer Ong-A-Kwie die het vonnis in deze test-case nog niet had gezien en daarom ook geen uitgebreid commentaar kon geven, dacht evenwel dat het niet zo'n vaart zou lopen. Volgens hem betaalt het merendeel van de circa 24 bakkerijen het minimumloon wel. Deze bedrijfstak verdient wel geen goud, aldus de vakbondsleider, maar dat ze het zo slecht hadden dat zag hij niet zo zitten. „En als het dan zo belabberd is, dan hebben zij het zelf in de hand gewerkt dat ze zo'n groot bedrag moeten gaan betalen", tot zover de heer Ong-A-Kwie.

De heer Juan Isa is als bakker van een der grootste bakkerijen op Curaçao. Het is een van de twee, moeten wij de broodprijs nu verhogen of moeten wij de mensen ontslaan. De meisjes behoeven alleen een brood aan de klant te overhandigen en ze verdienen daarbij meer dan de verkoopsters in de stad die bijvoorbeeld jurken moeten verkopen. Het werk is makkelijker dan dat van een dienstmeisje. Voor dit eenvoudige werk kun je toch geen 383 gulden gaan betalen? Dat is toch belachelijk? Wij zitten nu al twee jaar met de minister over dit punt te discussiëren en hij neemt geen beslissing en hij weet dat het minimumloon fout is. Hij moet het herstellen en hij doet het niet. Als het zo doorgaat blijft geen bakkerij op Curaçao werken.

De heer Isa denkt verder dat alle bakkerijen met hetzelfde probleem kampen en nu voor grote financiële aderlatingen staan geplaatst. Alleen die met minderjarigen werken kennen het probleem niet omdat voor die groep geen minimumloon bestaat; men kan betalen wat men wil. De serieuze bakkerijen echter, aldus bakker Isa, die veel mensen in dienst hebben die gaan niet met kleine kinderen werken. Ongeveer 250 gulden betalen de meeste bakkerijen voor dit soort werk, aldus bakker Isa (minimumloon volgens de huidige wet voor inpakster 383,10 gulden, red.) en dat is meer dan genoeg. Ze behoeven helemaal geen kennis te hebben van wat brood is. De bakkerijen zitten in een foute schaal wat het minimumloon betreft. Ze (de regering, red.) praten over inflatie maar ze creeren inflatie. Wij hebben nu nog maar één weg, we moeten de broodprijs verhogen. We hebben er niets tegen om de mensen zelfs 500 gulden per maand te betalen, als de mensen die brood eten dit willen betalen; Tot zover de heer Isa.

De heer Fansyte, voorzitter van de Vereniging van Curaçaose Bakkerijen, wilde op dit moment helemaal geen commentaar geven.

Sieraden gestolen

WILLEMSTAD — Tussen half acht 's morgens en kwart over één 's middags is maandag ingebroken in een woning aan de Blenchiweg. Men verwijderde enige shutters. Er werden sieraden weggenomen tot een totale waarde van elfhonderd gulden.

DP beschuldigt gezaghebber van dictatoriaal optreden

WILLEMSTAD — De DP-fractie in de eilandsraad heeft in een verklaring aan de pers fel geprotesteerd tegen wat genoemd wordt de dictatoriale houding van gezaghebber A. E. Kibbelaar. Het wordt de laatste tijd de gewoonte van de gezaghebber met uitspraken te komen zoals „ik schors de vergadering voor onbepaalde tijd" die slechts bedoeld zijn om de mond van de oppositie te snoeren. Bovendien heeft de gezaghebber op instigatie van een gedeputeerde een lid van de DP-fractie verboden bewijzen naar voren te brengen waaruit bleek dat gedeputeerde S. W. Rigaud niet de waarheid sprak.

Volgens de DP zou de gezaghebber zijn beslissing gebaseerd hebben op het feit dat de heer Jockheer een intern document van het BC in zijn bezit heeft. Noch in de eilandenregeling of in het reglement van orde staat dat de gezaghebber deze bevoegdheid heeft.

Niettegenstaande het feit dat een lid van de DP-fractie protesteerde dat in de eilandsraad van Aruba ook zo'n geval heeft plaatsgehad bleef de gezaghebber op zijn beslissing staan dat dit document niet in de raad kon worden voorgelezen. Het is de DP-fractie gebleken dat indertijd toen de heer M. P. Gorsira gezaghebber was eenzelfde geval zich voordeed en dat gezaghebber Gorsira toen ook probeerde te voorkomen dat een intern document in de eilandsraad werd voorgelezen, maar uiteindelijk toch het toenmalige DP-raadslid Boy Rozendal toestemming gaf het intern document voor te lezen.

Niet te spreken is de DP over het feit dat gezaghebber Kibbelaar de heer Jockheer weerhield te protesteren, toen een gedeputeerde hem ervan beschuldigde dat hij onparlementair was en tegen de ethiek handelde. Tot slot eist de DP-fractie dat de gezaghebber de geschorste vergadering zo spoedig mogelijk hervat.

Dame beroofd na mislukken poging verkrachting

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht hebben twee mannen geprobeerd een bewoonster van Mahaai te verkrachten. Zij hadden zich onherkenbaar gemaakt. De dame werd van haar handtas beroofd, waarin ongeveer 575 gulden zat.

De dame kwam om kwart voor één vannacht van een visite thuis. Op het ogenblik dat zij haar auto voor haar woning parkeerde, kwam een donker groene personenauto langs. Daarin zag zij enige mannen zitten. Zij zag dat deze auto iets verderop tot stilstand kwam, maar sloeg er verder geen acht op. Zij ging haar woning binnen en wilde gaan slapen. Terwijl zij op haar bed lag, zag zij twee mannen haar kamer binnenkomen. Deze trokken haar van haar bed en een van hen plaatste een kussen op haar hoofd terwijl de andere probeerde gemeenschap met haar te krijgen, waarbij zij stevig op de grond werd gehouden. Omdat zij zich heftig verzette, zagen de mannen van hun plan af. Zij lieten haar los en renden de woning uit met medeneming van de handtas, waarin geld zat. De beide mannen hadden zwarte sokken over hun hoofd getrokken en hadden handschoenen aan.

REGERING DULDT GEEN IMPORT EN DOORBEREKENING INFLATIE

Inkoopcentrale werkt in Suriname na aanloopperiode zonder verlies

PARAMARIBO. – Minister mr Eddy Bruma van Economische Zaken, heeft bij de behandeling van de begroting van zijn departement veel aandacht besteed aan het doel, de opzet en het effect van het C.I.S. (de Surinaamse Inkoopcentrale). Voorts gaf de bewindsman een uiteenzetting van de uitgangspunten voor het economische ontwikkelingsbeleid en de maatregelen die de regering heeft genomen en nog denkt te nemen, ter realisering van de gestelde doelen. De onderdelen van het beleid die bijzondere aandacht kregen, betreffen de voorziening, tegen voor de economisch zwakkeren betaalbare prijzen, van de eerste levensbehoeften, zoals rijst, olie en suiker; de opkoopprijs van melk, het luchtvaartbeleid en het investeringsbeleid..

Minister Bruma wilde reeds bij de aanvang van zijn beantwoording van de parlementariers afrekenen met de gedachte, die dwars door de redevoeringen liep, namelijk dat het C.I.S. onder leiding van deze regering een begraafplaats is geworden van lands financiën. Aangezien uit de gehouden betogen bleek, dat deze gedachte ook in het parlement leefde, voelde minister Bruma de behoefte, om duidelijk te maken wat de positie van het C.I.S. is in het geheel van het overheidsbeleid.

De minister van Economische Zaken wees er op, dat het C.I.S. door de vorige regering in het leven werd geroepen, met de bedoeling een goed prijsbeleid te kunnen voeren. Minister Bruma wees er verder op, dat reeds bij de invoering van het C.I.S. de nodige kritiek werd geleverd, omdat de grondslag een onjuiste was, hoewel de instelling zelf goed was. Met betrekking tot het verwijt dat het C.I.S. onder deze regering geworden is tot een geldverslindende instelling, verstrekte minister Bruma cijfers, aan de hand waarvan hij tot de conclusie kwam, dat de schuldpositie van C.I.S. niet alleen verminderd was, maar dat bovendien het C.I.S. onder de huidige leiding, de schuldenan het vorige regiem betaalt. Wanneer derhalve gezegd wordt, dat Economische Zaken miljoenen van de gemeenschap gebruikt, om C.I.S. te subsidiëren, dan is dat een mythe. De stand van zaken is juist, dat een zodanig beleid wordt gevoerd, dat ongeacht de prijsfluctuaties in het buitenland, het C.I.S. zonder verlies werkt. Derhalve was het niet nodig een post op de begroting te brengen voor het C.I.S., omdat het C.I.S. het land geen cent zal kosten.

Geen rantsoenering

Ook het in de rij staan van de mensen bij de verkooppunten was aanleiding tot kritiek in het parlement. Minister Bruma stelde echter, dat de mensen bereid zijn in de rij te staan, omdat zij nu hun eerste levensmiddelen kunnen kopen tegen de vastgestelde prijs, met het juiste gewicht en de juiste maat, en zonder dat zij verplicht worden tot het kopen van ook andere goederen.

Minister Bruma wees er op, dat ondanks alle aanloopproblemen bij het op gang brengen van de distributie van eerste levensbehoeften, het in Suriname nog niet nodig is gebleken tot rantsoenering en/of bezuiniging over te gaan, zoals dat zelfs in rijke geïndustrialiseerde landen noodzakelijk bleek. Ook wees de minister op de situatie in andere ontwikkelingslanden, waar het nodig bleek voedseltransporten heen te zenden, omdat de mensen doodgaan door gebrek aan voedsel.

De minister vroeg zich af, of men hem dan kwalijk wilde nemen, het aantal verkoopstands uit te breiden, zodat de mensen in staat zijn bij deze stands te kopen, wat in de winkels veel duurder wordt verkocht. Deze regering, aldus minister Bruma, is een regering voor de economisch zwakkeren. Daarom zorgt Economische Zaken er voor, dat zij de eerste levensbehoeften kunnen kopen.

De minister wees er in dit verband op, dat dagelijks gemiddeld 55.000 kg. rijst via de C.I.S.-stands wordt verkocht tegen achttien cent per pond. Uit deze vraag blijkt wel, at het volk de voorkeur geeft aan het in de rij staan, boven de duurdere prijzen die men elders moet betalen.

Niettemin wordt ook gewerkt aan verdere verbetering. Zo zullen bij de stands kleine voorraadmagazijnen worden gebouwd. De verkopers zullen om zes uur 's morgens beginnen met de verkoop en de stands worden 's middags en 's avonds bevoorraad.

Ingrijpen overheid

Naast het zelf openstellen van verkooppunten, bestaat de mogelijkheid voor de handel, om de prijzen aan te passen aan de vraag. Het ministerie van Economische Zaken moet evenwel interveniëren wanneer de prijzen te hoog oplopen. Dat de interventie van het ministerie niet alleen effectvol was met betrekking tot de prijs, maar ook met betrekking tot het kunnen kopen van dit produkt, komt volgens minister Bruma duidelijk naar voren, als bedacht wordt, dat gedurende de afgelopen zes jaar, in de periode juli tot oktober er steeds opnieuw schaarste was. Dit was dit jaar niet het geval, dankzij het gevoerde beleid.

Dat het snel uitbreiden van het verkoopapparaat administratieve en organisatorische probleem zou meebrengen was te voorzien. Dit was dan ook aanleiding om aan het ministerie van Financiën te vragen een onderzoek in te stellen en voorstellen te doen ter verbetering. Dit is ook gebeurd en in het accountantsrapport van augustus werden deze voorstellen gedaan, waaraan nu uitvoering wordt gegeven.

Economische delicten

De regering, aldus minister Bruma, heeft een onderzoek laten instellen naar het functioneren van de Rice Marketing Board, in Guyana en andere Caribische landen. Het rapport is uitgebracht, maar de regering heeft daarover nog geen beslissing genomen.

Minister Bruma wilde er in dit verband op wijzen, dat zijn ministerie nooit een beslissing zou nemen welke de likwidatie tot gevolg zou hebben van de rijstexporteuren zonder overleg met en inspraak van deze groep ondernemers. Voor welke maatregel ook werd genomen, Economische Zaken heeft altijd eerst met de betrokkenen gepraat.

Wel is het zo, dat de regering als uitgangspunt heeft, het dienen van het algemeen belang. Voor de regering gelden derhalve primair nationaal-economische motieven en bedrijfseconomische motieven kunnen boven het nationale belang worden gesteld. De regering legt niet zonder meer wetten op. Eerst wordt getracht betrokkenen te overtuigen, om hun eigen belang in te bouwen in het nationale belang. In deze volgt de regering de weg van overtuiging, onderhandeling en het sociaal contract. Pas indien het op deze manier niet lukt, zullen wettelijke maatregelen worden voorgesteld, zoals binnenkort een serie wetten tegen economische delicten zullen worden ingediend.

Het is derhalve niet waar, aldus minister Bruma, dat de regering oorlog voert tegen de handel en het bedrijfsleven. Wat wel waar is, is dat de regering op voet van oorlog leeft met de groep malafide handelaren. De regering heeft nadrukkelijk gesteld, dat iedereen elke zaak kan komen bespreken. In dit licht moet ook de beslissing worden gezien, dat geen prijsverhogingen mogen worden doorgevoerd, zonder overleg vooraf met de regering.

De regering verbiedt niet de prijsverhogingen. Wel moeten de betrokken ondernemers met documenten kunnen aantonen dat die verhogingen noodzakelijk zijn. Indien zij dat niet kunnen, kan er ook geen sprake zijn van goedkeuring zijdens de regering. Het is bovendien niet de schuld van het ministerie van Economische Zaken, dat de boeken van bepaalde ondernemingen grote gaten laten zien. Indien men kan aantonen dat een bepaalde verhoging noodzakelijk is, dan zal de regering beslissen wanneer en hoe deze verhoging zal ingaan. Wanneer dat nodig is, geeft het ministerie een andere oplossing dan de prijsverhoging.

Inflatie

Aan de handel is gezegd, dat de regering niet kan goedkeuren, dat inflatie wordt geïmporteerd en doorberekend. Indien wij deze weg volgen, klapt onze economie in elkaar, of worden de ondernemers geconfronteerd met looneisen waarvan zij dan zullen duizelen. Minister Bruma wees er in dit verband op, dat het al moeilijk genoeg is de inflatie in onze zwakke economie te beteugelen. Wij hebben derhalve geen enkele behoefte om ook nog de inflatieproblemen van de rijke landen, die overigens zichzelf in deze situatie hebben gewerkt, er bij te nemen. Daarom is ook aan de handel gesuggereerd, zich te richten op andere gebieden dan op de traditionele. De regering heeft zelfs voorgesteld, bij te dragen in de kosten om een missie zich te laten oriënteren in de Latijnsamerikaanse landen.

Met betrekking tot het optreden tegen de malafide handel, merkte minister Bruma op, dat moeilijk verwacht kan worden dat de regering niet reageert, wanneer ondernemers en producenten van voedingsmiddelen, zich niets gelegen laten aan hetgeen de regering zegt. In dit verband zei de bewindsman, dat wie voedsel produceert, humaan gemotiveerd moet zijn en niet commercieel gemotiveerd. Indien met commercieel moeilijkheden heeft, kan met de regering gesproken worden over mogelijke oplossingen. Maar men moet dan wel blijven produceren. Het is onaanvaardbaar wanneer men zich op het standpunt stelt, dat de bevolking maar moet honger lijden, omdat niet genoeg winst wordt gemaakt.

Constantijn pleit zijn troon bij Griekse volk

ATHENE – Een kleine twee weken voor het referendum waarin de Griekse kiezers zich kunnen uitspreken over de staatsvorm van hun land, heeft koning Constantijn beloofd dat hij zijn leven zal wijden aan „de bescherming van de democratische instellingen." In zijn eerste televisietoespraak tot het Griekse volk sinds hij zeven jaar geleden in ballingschap ging, verklaarde hij dat hij zich altijdd zal onderwerpen aan de wil van het soevereine volk.

In zijn rede die in Londen was opgenomen, noemde de verdreven vorst drie beginselen waaraan hij als koning steeds trouw zal blijven: (1) een absolute eerbied voor de soevereiniteit van het volk en voor de democratische vrijheden, (2) de gelijkheid en gelijkgerechtigheid van alle burgers voor de wet en (3) geen inmenging van de strijdkrachten in de politiek.

Constantijn bracht de Grieken hulde voor hun strijd en opofferingen voor het herstel van de democratische instellingen.

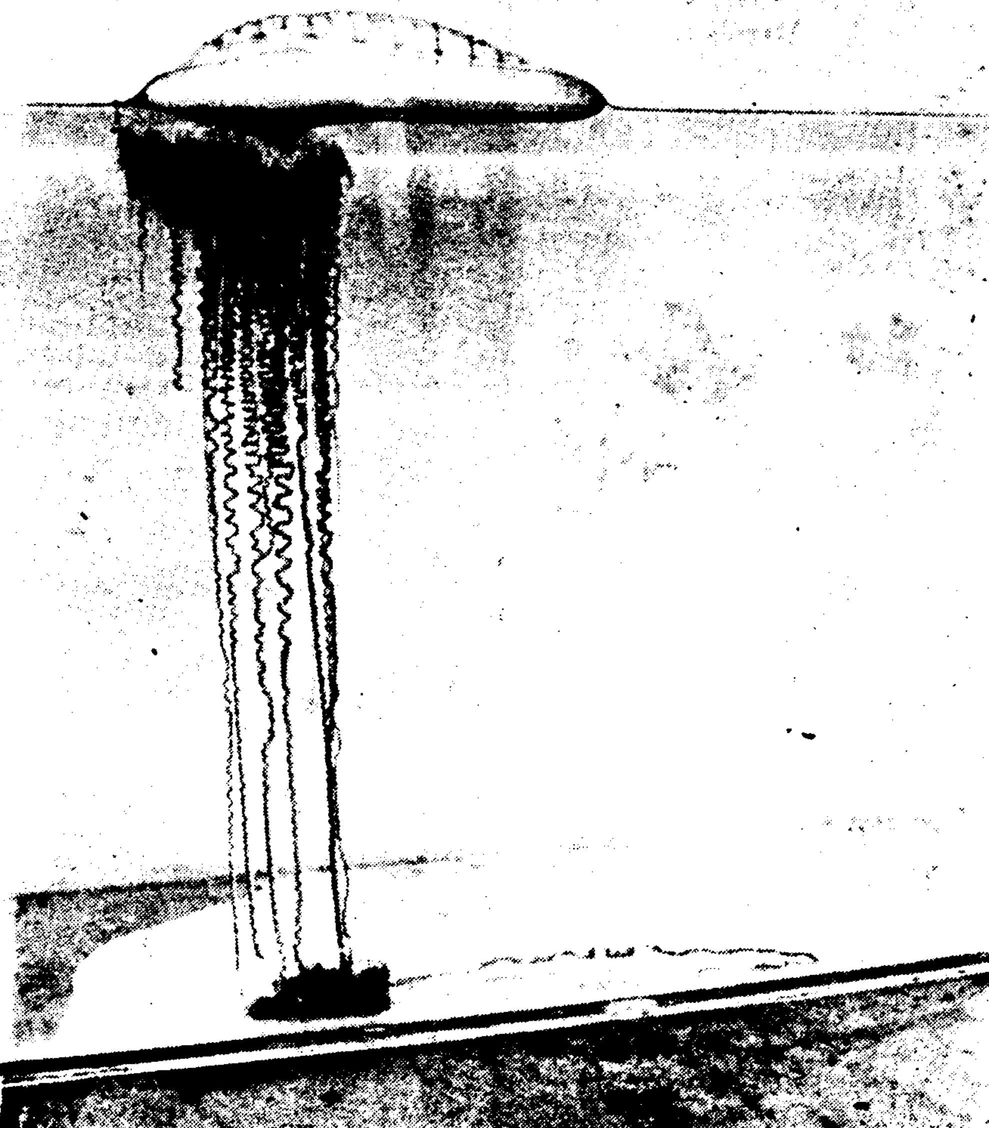
Zelf had hij, naar zijn zeggen, sinds zijn mislukte tegencoup in december 1967 nooit opgehouden, zich met alle kracht te wijden aan de strijd voor de politieke bevrijding van Griekenland.

Hij zei voorstander te zijn van een moderne en vooruitstrevende grondwet die het land moet wapenen tegen een eventuele nieuwe staatsgreep. „Het mag nooit meer mogelijk zijn dat het land wordt uitgeleverd aan de verschrikkelijke beproevingen van slavernij en vernedering van ons volk," aldus de vorst.

De volksstemming op 8 december noemde hij een consequentie van de willekeurige en onwettige uitroeping van de republiek door de militaire machthebbers in juni van het vorig jaar. „Wat er ook gebeuren mag, ik zal Griekenland dienen en het met zelfopoffering, zelfverloochening en toewijding verdedigen," aldus besloot Constantijn zijn rede.

Tunesie houdt woord jegens vliegtuigkapers

BEIROET — Tunesie zal de guerrillastrijders, die de Britse VC-10 hebbe gekaapt noch aan de organisatie voor de bevrijding van Palestina (PLO), noch aan enige andere Arabische groep uitleveren, zo heeft president Habib Bourguiba van Tunesie in Tunis verklaard tegenover een correspondent van het Libanese dagblad Al Anwar. President Bourguiba voegde eraan toe, dat Tunesie de kapers evenmin zal berechten. In elk geval hebben de guerrillastrijders ertrouwen in Tunesie. Zij hebben vastgesteld dat zij verloochend zijn door de PLO en door Irak. Wij hebben hun beloofd, dat wij hen slechts zullen uitleveren met hun toestemming, dat wil zeggen, wanneer zij bereid zijn opnieuw deel uit te maken van die organisatie (PLO) en zich aan het gezag ervan te onderwerpen. Maar wij zullen hen niet uitleveren tegen hun zin, want dat zou deuren openen, die daarna moeilijk meer te sluiten zijn. Wij hebben hun beloofd, hen niet te berechten en wij zullen deze belofte nakomen", aldus de Tunesische president.



Portugese oorlogsschip gevangen in de Piscaderabaai. De blaas is ongeveer 15-20 cm. lang. Let op de lange tentakels (foto - Bart de Boer).

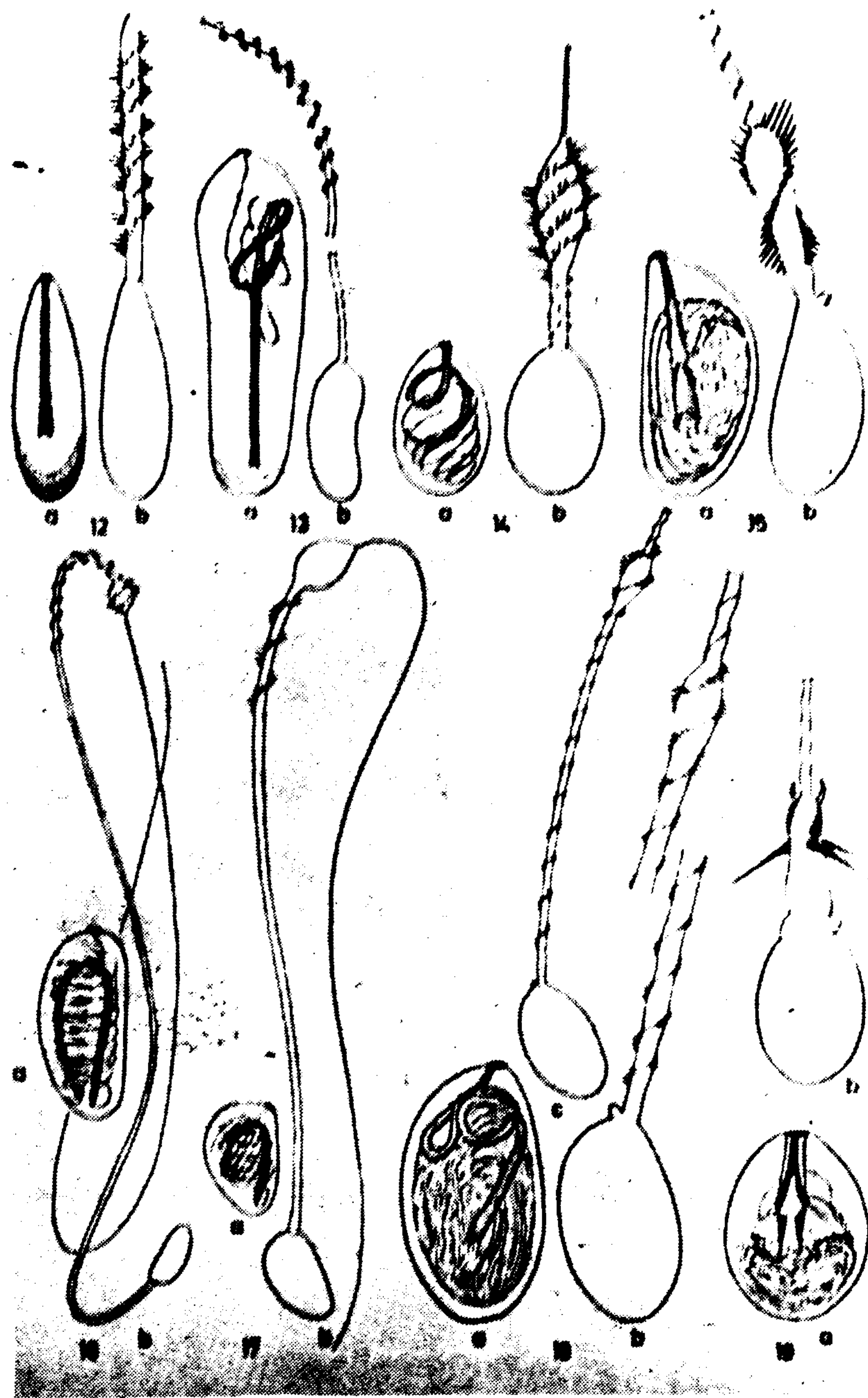
Brandalarm in zee

Een kwalletje dat soms voorkomt op de zuidkusten. Deze prikt alleen een klein beetje (foto Hans de Kruijf).

Wie heeft zich in zee niet wel eens gebrand, soms wel eens zo, dat hij er ziek van werd? Een schorpioenvis lag in de weg, of dat stuk brandkoraal schaafde de huid, of ineens al zwemmend had je het gevoel dat je op een paar plaatsen tegelijk in brand werd gestoken. Wie veroorzaakt dat branderig gevoel en hoe? Van alle dieren die prikken, steken, branden of bijten in het rif wordt in dit stukje alleen wat verteld van kwallen, koralen en zee-anemonen. De andere dieren waar we soms ruzie mee krijgen in het water, komen een andere keer aan de beurt.

Alle koralen, zee-anemonen, kwallen en dergelijke hebben orgaantjes op de tentakels waar gif in zit: netelcellen. Op de tekening zijn een paar van zulke netelcellen te zien. Ze zijn natuurlijk heel klein, onzichtbaar voor het blote oog, maar ze hebben toch allemaal een opgerolde draad in de cel, samen met het gif. Wanneer nu iets of iemand in de buurt komt van zo'n netelcel of het haartje dat eruit steekt aanraakt, knalt die cel aan één kant open en schiet de lange holle haar eruit. Door de hoge druk in de cel (soms wel 140 atmosfeer) schiet de haar eruit, dringt de huid binnen en wordt het gif door die holle haar in de huid gespoten. Deze draden die soms duizend of meer keer langer zijn dan het orgaantje waar ze in zaten, hebben verschillende vormen. Sommige zijn net „injectienaalden", andere lijken op pijlen met weerhaken, een soort ankertje dus. De laatste dienen om de prooi vast te houden. Het hangt af van de hoeveelheid netelcellen, die worden leeggeschoten, en de sterkte van het gif of de gevolgen voor ons al of niet ernstig zijn.

Op deze tekening zijn verschillende netelcellen te zien, steeds een in niet en in wel geknalde vorm. Let op de verschillende typen (tekening van Werner).



JEUK

Schaafwonden van koralen doen er lang over om te genezen; dat komt zeer waarschijnlijk door het gif en het slijm dat tijdens het schaven in de wond komt. Sommige zee-anemonen kunnen een hinderlijke jeug veroorzaken. Ernstig zijn deze verwondingen eigenlijk nooit. Meestal is een aanraking met brandkoraal vervelender, een vaak pijnlijke jeuk die bij sommige mensen lang kan duren. Dat komt waarschijnlijk door de grote aantallen netelcellen. Ook het gif is vrij sterk; het gif uit één netelcel kan een kreeftje dat duizend keer groter is dan die cel (maar is dan toch nog klein) in enkele seconden doden.

In de zee drijven veel kwallen rond van allerlei vorm. Vooral bij aanhoudende zuiderwind komen ze soms met grote aantallen op de zuidkusten van de Antillen voor. De meeste kwallen zijn onschuldig en geven bij aanraken ten hoogste een wat branderig gevoel. Enkele kwallen zijn werkelijk gevaarlijk voor de mens, of veroorzaken in elk geval wel pijn. De beroemdste en beruchtste in de Caribische Zee is wel het Portugese oorlogsschip (zie foto). Deze kw. is eigenlijk een kolonie van allerlei gespecialiseerde individuen (poliepen): zwempoliepen, vangpoliepen, eetpoliepen, voortplantingspoliepen etc.

Een grote luchtbel (tot dertig centimeter groot) zorgt voor het drijfvermogen van de kolonie en er kan zelfs met die luchtbel gestuurd worden (net als een zeil). Onder de bel hangen de verschillende poliepen en de tentakels, die netelcellen, met erg sterk gif bevatten. De tentakels zijn uitrekbaar en kunnen in een volwassen kolonie van enkele centimeters tot dertig meter uitgestrekt worden. Zo'n kolonie kan dus een groot gebied bevissen. Door het sterke gif heeft een stevige omarming van de tentakels ernstige gevolgen voor ongelukkigen. Vissen gaan er aan dood, mensen kunnen er heel ernstig door verwond worden en er ook aan dood gaan. De ernstige verwondingen laten meestal nare littekens na. Wanneer je een paarse bel op het water ziet drijven, maak dan dat je wegkomt! „Broertjes" van deze kwallen komen hier meer voor, en geven een zeer pijnlijk jeuk.

Alleen voor overgevoelige mensen zijn deze werkelijk gevaarlijk. Eén van de dodelijkste dieren in zee, een klein kwalletje van enkele centimeters, komt alleen voor in de buurt van Australië. Eén aanraking heeft vrijwel onmiddellijk de dood ten gevolge. Het spreekt vanzelf dat men deze giften uitvoerig onderzoekt om ze dan later te kunnen gebruiken als geneesmiddel, tranquilizers etc., maar ook om tegengiften te vinden om reddend te kunnen optreden bij ernstige gevallen van contact met kwallen.

Nog één waarschuwing die gelukkig hier niet zo vaak nodig is: iemand die „pica" of „brandalarm" in zee heeft gevoeld en hij of zij wordt daarna steeds zieker, wacht niet en ga naar de huisarts!

Dr HANS DE KRUIJF

(Marien Biologisch Instituut)
CARMABI

Miljoeneninvestering Shell in Moerdijk

DEN HAAG — Shell Chemie bv gaat in Moerdijk een fabriekscomplex bouwen voor de produktie van styreen en propeenoxide. Met de bouw is een investering van NF. 425 miljoen gemoeid. De nieuwe fabriek zal aan ongeveer 200 menden werk bieden. Op het ogenblik werken er bij Shell Moerdijk 500 mensen.

De fabriek zal een capaciteit krijgen van 330.000 ton styreen en 125.000 ton propeenoxide per jaar. Waarschijnlijk zal men in het najaar van 1975 met de bouw beginnen. Men hoopt de fabriek in 1978 in bedrijf te nemen.

Voor het nieuwe fabriekscomplex moeten een aantal bestaande voorzieningen worden uitgebreid, zoals de stoom- en koelwatervoorziening, de opslag- en verladingsfaciliteiten en enkele bedrijfsgebouwen, waaronder een nieuw laboratorium en een gebouw voor de onderhoudstechnische dienst. De Shell zal de werknemers voor de fabriek vooral in West-Brabant zoeken. Voor de bouw van de fabriek en de algemene voorzieningen zal het thans op het Shell-terrein werkzame aannemerspersoneel van 300 a 500 oplopen tot ongeveer 2300 man in de periode van de grootste bouwactiviteit, aldus de Shell.

IZMIR — Bij gevechten tussen linkse en rechtse studenten van de universiteit van Izmir zijn gisteren negen studenten ernstig gewond. Voor de vierde achtereenvolgende dag moest de politie op het terrein van de universiteit tussenbeide komen. Ook aan de universiteiten van Ankara en Instanboel is het eerder deze maand tot botsingen tussen linkse studenten en leden van de rechtse jeugdbeweging — de „grijze wolven" genaamd — gekomen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 Women in chains (18 jr). RIALTO: 20.00 The Chinese dragon (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 The initiation (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 The exorcist (18 jr).

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE. KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN

E.H.B.O.: 20.00 cursus - door dokter Paalman - Rode Kruisgebouw, Dakota.

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 - Julianaschool.

VVVA: 20.00 verkeerslessen - M. L. Kingschool te San Nicolas.

VER. SURINAME: 20.00 lezing - mr C. Ooft.

SPORT

EAGLECLUB: 20.00 tafeltennis.

SCHERM AMATEURBOND ARUBA: 20.00 schermen - Eagleclub, Oranjestad.

BADMINTON

TRAININGSAVOND: 20.15 Dominicuscollege, Playa.

CARIBECLUB: [illegible].00 kegelcompetitie: seniorentoernooi: Schlitz vs Marlboro; Aruba Bank vs Richmond.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS

DAF: 08.00 Bernhardschool, Brazil; 10.30 Prinses Wilhelminaschool, Weg Fontein.

OPEL: 08.00 Colegio Oro Uba, Tanki Leendert; 09.30 Maria Gorettischool, Paradera; 10.30 Martinusschool, Paradera.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball-training - meisjes onder de veertien jaar.

Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - kinderen; 19.00-20.00 filmvertoning - kinderen; 20.00-21.00 rolschaatsen - tieners - clubgebouw Dakota.

DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 15.00-16.00 kinderlessen.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: maandag tot en met zaterdag geopend vanaf 09.30 en 15.30 - Mozartstraat 10, Oranjestad.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag geopend van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

SPORT

A.L.T.B.: 15.30 tennisles voor jongens en meisjes - Savaneta Sportcentrum, Savaneta.

Leong winnaar alle categorieen tafeltennis

ORANJESTAD — In de Estrella Club legde Wing Chow Leong beslag op de eerste plaats van de door de Aruba Table Tennis Association (ATTA) gehouden wedstrijden alle categorieën. Hij behaalde zes overwinningen, zonder verlies. Leong werd opgevolgd door Gilbert Croes met 5 gewonnen en 1 verloren, en Eric Maduro met 4 gewonnen en 2 verloren wedstrijden. Deze drie spelers bewezen tijdens de wedstrijden dat het peil van tafeltennis op Aruba met de dag aanzienlijk verbetert. De volgende en tevens laatste wedstrijden „alle categorieën van dit jaar zijn op 15 december in het gebouw van de Sociedad Bolivariana. Om tien uur 's morgens komen de dames aan de beurt en om twee uur 's middags de heren.

Min. Vos beschouwt zijn taak beeindigd

Havenmisere op Aruba duurt nog steeds voort

ORANJESTAD. — „Ik beschouw mijn taak als beëindigd", aldus verklaarde de minister van Justitie Watty Vos hedenmorgen desgevraagd aan de Amigoe toen hem gevraagd werd naar de stand van zaken bij de havenstaking die nu reeds tien dagen duurt. Het ligt nu aan de havenarbeiders, die opnieuw contact zullen zoeken met de SVA, aldus minister Vos.

De minister vertelde dat hij eerst gistermorgen de havenarbeiders een uiteenzetting van de stand van zaken, aanpassing van de kosten van levensonderhoud en cao had gegeven. Gisteravond heeft de minister op het landskantoor een gesprek gehad met de commissie-Hoek waarbij ook landsbemiddelaar Eddy Maduro en hoofd Economische Zaken, N. Swaen, aanwezig waren.

Dit was een zuiver informatief gesprek om de commissie-Hoek zoveel mogelijk op de hoogte te stellen. „Ik heb inzake het intern geschil in de UPA bemiddeld waardoor op 18 december aanstaande verkiezingen worden gehouden," aldus minister Vos. Ten aanzien van de aanpassing van kosten van levensonderhoud is het thans een zaak tussen de SVA en de UPA.

Hedenmorgen kwam de SVA in vergadering bijeen om zich over de toestand te beraden. Aruba dreigt steeds meer in moeilijkheden te komen doordat geen schepen de haven aandoen terwijl er zelfs enige maatschappijen zijn, die hebben laten weten geen goederen voor Aruba aan te nemen zolang er geen duidelijk beeld is van de toestand.

In kringen van de handel wordt verwacht dat vanavond tijdens de spoedvergadering van de Vereniging van handel in Trocadero drastische stappen aan het bestuur zullen worden voorgesteld omdat ook de handel niet van plan is deze toestand nog langer te nemen. Onder meer gaan stemmen op de winkels voor enige dagen te sluiten omdat men niet verzekerd is van toevoer van goederen.

Caribe-junioren winnen bowling-titel

ORANJESTAD — De juniorenselectie van de Caribe Club is kampioen geworden van het Inter-Club bowlingtoernooi, welke op de Caribebaan werd georganiseerd. Hieraan namen deel ook de juniorenselecties van Tivoli en Esso Club. Caribe won deze strijd met een totaal van 1712 pins, gevolgd door Tivoli Club met 1612 en Esso Club met 1406 pins. Opvallend was de prestatie van de dertienjarige Luis Oduber Jr. die een gemiddelde van 165 bereikte. Bij de jongeren leeft de hoop dat een dergelijk toernooi weer spoedig georganiseerd wordt.

FTA-leden keuren Interbeton-cao goed

ORANJESTAD — Van FTA-voorzitter Clarence Richardson werd vernomen dat de leden van de FTA werkzaam bij Interbeton op Lago in principe het ontwerp-cao dat FTA en Interbeton bereikten hebben goedgekeurd in een vergadering.

Het FTA-bestuur moet nog enige puntjes met de Interbetondirectie opnemen waarna verwacht wordt dat deze week de cao getekend zal kunnen worden.

ORANJESTAD — Op zaterdagavond werd de brandweerwagen gedirigeerd naar een brandende auto in de Kolibriestraat. Bij het thuiskomen bemerkte bestuurder dat onder de motorkap rook uitkwam. Toen hij de motorkap opende, sloegen vlammen uit de motor en carburator naar buiten. De auto brandde praktisch geheel af. De schade bedroeg achttienhonderd gulden, terwijl de auto niet verzekerd was.

ORANJESTAD. — In de Senioren-afdeling van de Aruba Little League behaalde Battery Boys op zaterdagavond zijn 8e achtereenvolgende overwinning in de competitie. Een goed tegenstand biedend Hotpoint leed een eervolle 3–0 nederlaag tegen het sterke Battery Boys, welke laatste teams nog steeds aan de kop van de competitie staat. Op de foto is Kenneth Warner van Battery Boys net iets te laat om het eerste honk te bereiken.



Onveilig verkeer

ORANJESTAD — Het onveilig verkeer op Aruba heeft in het weekeinde — zoals gisteren reeds gemeld — de negentiende verkeersdode van dit jaar geëist. Op zondagochtend vroeg sloeg de 23-jarige Rafael Gilberto met een personenauto over de kop bij Paradera en overleed even later als gevolg van de bekomen verwondingen.

Tevens raakten zes andere personen gewond en bedroeg de totaal aangerichte schade 20.130 gulden. Er werden 21 aanrijdingen gemeld. Een van de zwaarste klapen vond plaats op de kruising van de Bernhardstraat en Rooi Congo, waarbij betrokken waren twee personen, een schoorpaal en een koraalmuur. Het betrof hier een geval van achteropriiding. De twee bestuurders raakten gewond, waarvan een zwaar met een rechterbovenbeenbreuk en een kapwond aan het hoofd. Alles bij elkaar bedroeg de materiele schade 1050 gulden.

In de Nassaustraat ter hoogte van het ABN-gebouw reed een personenauto op zondagochtend vroeg tegen een verkeerspaal en een lichtmast. De bestuurder, die verklaarde in slaap te zijn gevallen, heeft nooit een rijbewijs gehad. Hij klaagde over pijn in linker arm en been, terwijl een inzittende glasscherven in het gezicht kreeg. DE materiele schade bedroeg 675 gulden.



ORANJESTAD – Bij de Haven- en loodsdienst werd gistermiddag de heer Eugene Bouer gehuldigd omdat hij er een kwart eeuw heeft opzitten. Hij werd gehuldigd door waarnemend havenmeester P.C. Martinus en gedeputeerde Lacle. Op de foto de jubilaris met links de waarnemend havenmeester en rechts Roberto Werleman kapitein van de Arikok.



ORANJESTAD – Humphrey Hose wist ook op Aruba het ALM-tennis tournooi te winnen. Op de foto de sterke tennisspeler en mevrouw Souwerbren, die als secretaresse van de ALTB een geschenk aanbood.

Ind. ATTA-kampioenschap

ORANJESTAD — Dit week-einde zullen in de Sociedad Bolivariana de kampioenschappen van de Aruba Table Tennis Association (ATTA) worden gehouden. Op zaterdag, 7 december, om twee uur 's middags wordt het kampioenschap in de categorie "cadet singles" (jongens en meisjes tot en met 14 jaar) worden gehouden en op zondag 8 december om tien uur 's morgens de kampioenschappen dubbel en gemengd dubbel.

Ciro Pieters voelt zich door bond in steek verlaten

Overplaatsing "niet onredelijk" genoemd

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft gisteren in een telegram een dringend beroep gedaan op de minister-president – als grootste aandeelhouder van de ALM – om te bemiddelen dat de overplaatsing van de heer Ciro Pieters geen doorgang zal vinden. Het ziet er naar uit dat deze kwestie thans in politiek vaarwater geraakt, waarvoor de commissarissen destijds de directie van de ALM ernstig gewaarschuwd hebben. Van de zijde van het BC werd hedenmorgen door gedeputeerde van de luchthaven Max Croes verklaard, dat het BC zich buiten deze zaak heeft willen houden, doch nu de vakbond de zaak niet verder wil behandelen, heeft het BC tot actie zal overgaan. Wij zullen alles doen dat Ciro Pieters op Aruba kan blijven. De houding van de ALM-directie is onbegrijpelijk, temeer daar Aruba bekend staat als een van de beste ALM-stations en de heer Pieters steeds voor de belangen van de ALM is opgekomen, hetgeen ik als gedeputeerde van de luchthaven uit eigen ervaring kan onderstrepen.

Gedeputeerde Max Croes, die afgelopen week nog een gesprek had met onderdirecteur ALM Mikel Kuiperi, waarbij echter niet over de zaak-Pieters werd gesproken omdat het BC eerst wilde dat de vakbond langs normale wegen de zaak behartigde, heeft gisteren een telegram aan de ALM-directie gezonden.

Hierin stelt de gedeputeerde dat de inlichtingen over de heer Pieters op de luchthaven bijzonder gunstig zijn hetgeen de gedeputeerde uit eigen ervaring kan bevestigen, evenzo dat Pieters steeds op de bres stond voor ALM-belangen.

De gedeputeerde verzoekt zijn overplaatsing mede uit hoofde van andere overwegingen in casu waarnemend fractieleider van de PPA en raadslid geen doorgang te doen vinden.

Het Bestuurscollege van Aruba heeft gistermiddag in een telegram aan de minister-president het telegram van gedeputeerde Max Croes ten volle gesteund en er aan toevoegend dat het BC het opportuun achtte de minister-president als grootste aandeelhouder van de ALM te benaderen aangezien "handelwijze directie ALM mede betekent rechtstreeks beknotting of belemmering althans beperking vrijheid van beweging en rechten Ciro Pieters als volksvertegenwoordiger. Vooralsnog kunnen naar dezerzijdse mening alleen overwegingen van bijzonder gewichtige aard een dergelijke beslissing rec[illegible]tvaardigen; uit uw eigen uitlatin in persconferentie van vijftien november jl hebben wij deze conclusie niet kunnen trekken". Tenslotte wordt de interventie van de minister-president in deze zaak ingeroepen.

YMCA-gebakverkoop

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdagmiddag half vijf organiseert de YMCA in haar gebouw te Dakota de jaarlijkse gebakverkoop. Iedereen die deelnemen wil aan deze middag is welkom. Naast vele gebakartikelen en andere lekkernijen die te koop zijn wordt ook een white elephant sale gehouden.

Daniel Leo breekt lans voor landbouwbevordering

ORANJESTAD — Tijdens het politieke programma van de Movimiento Electoral di Pueblo zondagavond via TeleAruba, heeft het MEP-Statenlid Daniel Leo gesproken over landbouw, veeteelt en visserij, dat zijns inziens veel meer bevorderd dient te worden op ons eiland. Hij wees erop dat het volk de enorme prijsstijgingen van etenswaren voelde, doordat het allemaal geïmporteerde goederen waren. Dit werkt natuurlijk ook de inflatie weer in de hand. Daarom vond hij het nuttig indien wij hier op de Antillen zelf wat meer aan landbouw, veeteelt en visserij gingen doen. Er moeten dammen, verspreid over heel Aruba komen om het regenwater tegen te houden en niet naar zee te laten stromen.

Hij vertelde dat hij op eigen initiatief naar Colombia, Bogotá was gegaan, waar hij gesproken had met minister Pardo Vuelvas. Deze had hem gewezen op mogelijkheden om overeenkomsten met Colombia te sluiten over levering van veel levensmiddelen tegen een aanmerkelijk goedkopere prijs.

Daniel Leo vond het jammer dat alleen de ouderen op Aruba nog in de landbouw werkzaam zijn. Het moest zo worden dat ook de jongeren hier belangstelling voor zouden krijgen. De FAO had de Antillen op dit terrein gratis hulp aangeboden. Dit aanbod had al tien jaar in een la gelegen, maar nu de MEP in de regering zit zal er gebruik van worden gemaakt, aldus Daniel Leo.

De heer Leo vond dat het Arubaanse bestuurscollege helemaal niets op dit terrein doet, terwijl dit toch op hun weg ligt. Maar de centrale regering had er wel voor gezorgd dat er voor Aruba plannen in de maak zijn, waarvoor Nederland hulp belooft heeft. De plannen bevatten ontwerpen voor cooperatieven, zodat niet een groep rijk zou worden. Er wordt, volgens Daniel Leo, ook gewerkt aan plannen om de aloë-teelt te intensiveren.

Sprekende over de fruitteelt, zei hij dat een deskundige hem verteld had dat de waterzuiveringsinstallatie per dag voldoende water leverde voor 10.000 tot 15.000 fruitbomen. Het MEP-statenlid gaf de verzekering dat al deze plannen doorgang zouden vinden.

Tenslotte vertelde hij dat voor een goede opbrengst in de visserij, men er toe moest overgaan een stuk zee af te sluiten om er kreeft en garnalen te kweken.

Schoolsportcommissie

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft de schoolsportcommissie voor dit schooljaar als volgt gewijzigd en samengesteld. Voorzitter E.J.M. Marchena, ondervoorzitter F.O. Oliveira, secretaris H. Pereira en leden F. Kunst, R. Rasmijn, F. Chirino, R. Oduber, S. Paul, mej. A.M. Wong, J. Gomes, E. van der Biezen, E.F. Mohamed, R.E. Frank en F.H.M. Biermans. Aan de afgetreden leden wordt dank gebracht voor de bewezen diensten in deze commissie.

Estrella, Brazil, D.B. aan kop in ATTA-competitie

ORANJESTAD — De kop van de competitie van de Aruba Table Tennis Association (ATTA) wordt in diverse categorieën momenteel aangevoerd door Estrella en Don Bosco (heren-A), Brazil (heren-B) en Estrella (dames). De stand in de heren-A klasse is:

	g. v. p.
Estrella	4 0 8
Don Bosco I	2 0 4
Soc. Bolivariana	2 2 4
C. Barrio Nrd I	2 3 4
Comm. Baai Club	1 5 2
Brazil I	1 4 2

HEREN—B

Brazil II	5 0 10
Don Bosco IV	3 1 6
Don Bosco III	2 2 4
Soc. Bolivariana	2 2 4
C. Barrio Noord II	1 3 2
Caiquetío	0 5 0

DAMES

Estrella	2 0 4
Cont. Sh. Agency	2 1 4
Comm. Baai Club	1 1 2
C. Barrio Noord	0 3 0

PROGRAMMA

De competitie wordt in de komende dagen als volgt voortgezet: dinsdag 3 december, Club Estrella: D. Bosco I — Estrella (heren-A), D. Bosco I — C.B. Club (heren-A); woensdag, 4 december, Club Estrella: Estrella — Comm.B.Club (dames); donderdag, 5 dec., S. Bolivariana: D. Bosco I — S. Bolivariana (heren A); D. Bosco II — S. Bolivariana II (heren-B); vrijdag, 6 december, Don Bosco Club: C. B. Noord II — D. Bosco III (heren-A).

Alle wedstrijden beginnen om half acht 's avonds.

Frank Cortes in wolken over Aruba

ORANJESTAD — Vanuit Medellín in Colombia ontving de redactie van de Amigoe van de heer Frank Cortes een enthousiaste dankbetuiging over het verblijf op Aruba. Verzocht wordt deze dank in „de beste krant van de Antillen" te willen publiceren, waarbij speciaal genoemd worden Demetrio Maduro en Joy Kock in wiens programma Cocktail Musical werd opgetreden en voorts de familie Janchi Arends waar de heer Cortes twee weken logeerde. Onvergetelijke weken, aldus de heer Cortes. Ik zeg daarom Aruba geen goodbye omdat ik er spoedig weer eens hoop terug te komen. Wij mensen van Colombia moeten eerst in Aruba gewoond hebben om de waarheid te leren kennen over dit eiland.

ORANJESTAD — De Kiwanisclub van Aruba bezorgde afgelopen zondag een groep van 82 minderbedeelde kinderen op Aruba een onbezorgde en prettige dag. De kinderen werden de gehele dag door de Kiwanis en hun gezinnen bezig gehouden. In de middaguren werd de jeugd naar Surfside gebracht waar dankzij de directie van Talk of the Town een lunch kon worden aangeboden. Hierna ging het naar het Buurtcentrum te Noord, waar Sinterklaas ieder kind met een geschenk verraste.



Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,50 tot **10** woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

LIEVE Austin Mini 1000 1970. Inlichtingen: Weg Fuik 70. Tel. 38063.

4-DEURS Chevrolet Biscayne, automatic 1969 i.g.st. f. 2.350,–. Didoweg 13 (eerste weg rechts voor Kooyman Sta. Rosa).

UN auto Rambler AmericanaTel. 38107.

GEDEELTELIJKE inboedel o.a.: 4 lederen Safaristoelen, legkast, koelkast, tafels, stoelen, kastjes, Philips draagbare stereo platenspeler, vloerkleed (olijfgroen), div. keukenapparaten, barbeque. Dr W. P. Maalweg 16.

FIAT 850 - special 23.000 km. 1971. Vraagprijs f. 2.600,–. Polluxweg 5, tel. 35181 na 17.00 uur.

2-DEURS Ford Capri 1600 1973 f. 4.200,–. Inl.: tel. 53985.

INBOEDEL o.a. bankstel, kinderkast. Te bevragen: tel. 37271. Amandelweg 17.

BOX, 1 zit- en ligstoeltje, autostoeltje, 1 kampeerbedje, wandelwagen, 1 kodak instamatic, 1 groot tekentafel plus machine merk Isi. Tel. 39381.

OUDE duiten VOC 1730 tot 1790 f. 5,– per stuk, tel. 79944 na 8 uur.

FURNISHED house for rent. Start datum 29 nov. until 2 jan. '75. Please call tel.: 12289 5.30 untill 8.00 p.m.

WEGENS vertrek naar Nederland: Volkswagen 1300 1969 i.z.g.st. Km.stand 30.000. Inl.: Vierhout. Arikokweg 7A, tel. 24295 na 7 uur 's avonds.

Te koop gevraagd CURACAO

CANARY - male - must be trained singer; phone 79328 5.00 - 7.00 p.m.

VOLVO of Mercedes niet ouder dan 2 jaar, tel. 79259.

PUPS, reu of teef van dwergpoedel, boxer of Dalmatiers. Aanbiedingen tel. 38376.

ONDERSCHUIFBED en meisjesfiets (10 jaar) i.g.st. Tel. 54214.

Te huur gevraagd CURACAO

GEMEUBILEERD (ongem.) woonhuis voor echtpaar zonder kinderen. Tel. 36470 kantooruren.

Personeel gevraagd CURACAO

QUALIFIED maid wanted starting January - must cook well. Doormanweg 61. Tel. 79328.

Te koop aangeboden ARUBA

VW Variant, typ. '71 in prima staat. Afbetaling mogelijk. Flacciusstraat 14, tel. 4077.

AUSTIN 1968, 4-deurs, A-1 conditie. Te bezichtigen: Schotlandstraat 27, tel. 2479 tussen 12.00 - 1.00 uur en na 6.00 uur 's middags.

MAZDA coupé 1971, kleur rood i.z.g.s. Fergusonstraat 60, tel. 2161 - 1064.

TV, Radio-meubel, bijzettafeltjes na 19.00 uur. Piedra Plat 23-A.

BRANDKAST 55x120 cm., file cabinetten, tel. 1064 tijdens kantooruren.

ZITKAMERSET met sofabed. Inlichtingen: tel. 7193.

IJSKAST, bankstel. Piedra Plat 11-A.

FURNITURE, poppewagen, wieg, box, tel. 6911. Bernhardstraat 9-A.

Te huur gevraagd ARUBA

3 WOONHUIZEN, huurprijs tot f. 100,–. Tel. 6649 Arsca.

EENVOUDIG gemeubileerd apartement of huisje bestaande uit 2 slaapkamers, bad en keuken voor 2 studenten te beginnen 15 jan. '75 tot eind juli. Tel. 4389.

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE voor 3 halvedagen in de week, tel. 5946.

Alleen voor serieus geinteresseerde.

Wij hebben plaats voor

EEN JONGEMAN

tussen 16 en 17 jaar,

die geinteresseerd is het beroep te leren van

RADIO EN COMMUNICATIONS MONTEUR

Verplicht vier jaren opleiding onder deskundige leiding te volgen. Moet 9 jaar schoolopleiding hebben.

Zij, die serieus hierin geinteresseerd zijn, kunnen schrijven onder "RADIOMONTEUR" aan bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad

---

Pa caba cu tur insectonan den cas of negoshi, yama tel.: 7783 pa servicio rápido i eficiente.

Insectonan manera: kakalaka, karpata, djaka, sangura, bashaka, houtluis, pispis, etc. etc., tur ta worde combati efectivamente door di "A-1 PEST CONTROL".

Trabao garantisá.

A-1 PEST CONTROL

LUSTRUM AUTO RALLY

COLEGIO ARUBANO

ZONDAG 15 DECEMBER

START: COLEGIO-TERREIN VANAF 12.30 UUR.
FINISH: EAGLE-CLUB

MAXIMAAL 100 DEELNEMENDE AUTO'S.
INSCHRIJVING (A FL. 10,– PER AUTO) BIJ DE ADMINISTRATIE VAN HET COLEGIO (7.30 – 12.00 U. EN 13.00 – 17.00 U).

EILANDGEBIED ARUBA

"De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat in verband met de jaarwisseling op 31 DECEMBER 1974 NA 18.00 UUR EN OP 1 JANUARI 1975 TOT 24.00 UUR, geen vergunning is vereist voor het afsteken van vuurwerk op of aan de openbare weg, onder voorwaarde dat het afsteken niet mag geschieden:

a. binnen een afstand van 250 meter van kerken gedurende de kerkdiensten;

b. in de onmiddellijke omgeving van het San Pedro Hospitaal;

c. binnen een afstand van 250 meter van de terreinen van de Lago Concessie, Chemische fabrieken te Barcadera en haventerrein te Oranjestad voor zover betreft het afsteken van vuurpijlen;

d. binnen een afstand van 25 meter van benzinepompen.

De verkoop van vuurwerk aan het publiek wordt toegestaan van 27 tot en met 31 december 1974.

Degenen die voornemens zijn vuurwerk te gaan verkopen, dienen uiterlijk 13 december 1974 een aanvraagformulier bij de Politie-administratie, op het Politiebureau te Oranjestad in te leveren.

Bedoelde aanvraagformulieren zijn te verkrijgen bij de politieadministratie voornoemd van maandag tot en met vrijdag van 08.00 – 12.00 uur en van 14.00 – 16.30 uur.

De gouvernementsopslagplaats te Wela, is voor het afhalen van vuurwerk geopend op 24 december 1974 van 09.00 – 12.00 uur en van 14.00 – 16.00 uur.

Het niet verkochte restant vuurwerk moet op 1 januari 1975 tussen 08.30 en 12.00 uur door de vergunninghouder worden teruggebracht in voornoemde opslagplaats.

De verkoop van het zgn. "Raspa-bill" vuurwerk is ten strengste verboden".

HOWARD

nieuw: **ALUMINIUM SCHUIFRAMEN**

Een nieuw raam – een schuifraam van prachtig geanodiseerd aluminium – sterk – gemakkelijk te bedienen – geen draaimechanismes die kapot kunnen gaan. Deze schuiframen van Howard Industries in Miami zijn van dezelfde superieure kwaliteit als de bekende Howard Jeffer schuifdeur.

Leverbaar uit voorraad met of zonder screen en met grijs of blank glas.

bma **BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA**

Gibson

oferta especial pa fin di anja

Refrigerator frost clear cu dos porta di 12 pia cubico di f. 1095,– awor

solamente **f. 795,–** di 14 pia cubico f. 1250,– awor **f.895,–**

Oferta especial cu calidad especial.

TEXAS FURNITURE STORE

Eilandgebied Aruba

In het Televisie programma van het Eilandgebied Aruba spreekt op woensdag 4 december 1974 van 18.30 p.m. tot 18.45 p.m.

GEDEPUTEERDE **G.P. TRINIDAD**

Onderwerp: SANERING VILLAGE.

De Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao maakt het overlijden bekend van haar Cantor-Organist

Willem A. van den Oudenalder

op 2 december 1974 te Utrecht.

Zijn heengaan is voor de V.P.G. en voor allen die hem kenden een zeer groot verlies.

Ons diep medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kinderen.

Heden ging tot onze diepe droefheid na een kortstondige ziekte van ons heen onze lieve man en vader

Willem Arnold van den Oudenalder

in de leeftijd van 55 jaar.

A. W. van den Oudenalder–de Boer
Emar, Dolinde, Henk en Joop
Utrecht, 2 december 1974
Van Eysingalaan 189

Hiermede vervullen wij de droeve plicht het overlijden bekend te maken van de heer

Willem Arnold van den Oudenalder

in leven dirigent van het Fortemkoor.

"Jezus zal heersen waar de zon gaat rond de grote aarde om."

BESTUUR EN LEDEN
FORTEMKOOR.

Verras Uw familie of vrienden met een Kodak Pocket Instamatic !

GRATIS...

Een grote koeltas bij aankoop van elk model KODAK Pocket Instamatic camera. Deze handige koeltas houdt Uw dranken of lunch tijdens Uw uitstapjes urenlang op de juiste temperatuur. Diepvriesprodukten blijven na aankoop bevroren tot U thuis komt.

Verkrijgbaar bij elke dealer van KODAK camera's.

Koop nú, de voorraad koeltassen is beperkt.

Kodak pocket Smile Saver

36 X 21 X 21 cm

Kodak

El Louvre is alleenvertegenwoordiger voor Kodak films en camera's op Aruba, Bonaire en Curaçao.

C. Winkel & Zonen sponsort schaaktoernooi voor jeugd

WILLEMSTAD – Het onlangs aangevangen najaars-toernooi van de jeugdafdeling van de schaakvereniging Capablanca, werd zaterdag jl. gedoopt in het C. Winkel & Zonen-jeugdschaaktournooi.

In een korte toespraak voor de leden van de jeugdafdeling, deelde de heer Ch. Fernan mede, dat niettegenstaande de firma C. Winkel & Zonen reeds vele evenementen in de sportwereld steunt (zij treedt onder meer als sponsor op voor de voetbalploeg "Jong Colombia"), er een verzoek werd ingediend dit jeugdtoernooi te bekostigen. Hierop werd welwillend door de heer J. C. Kasseeuw, directeur van de firma C. Winkel & Zonen gereageerd. Even hartelijk en spontaan applaus werd dan ook door de jeugd voor deze firma uitgebracht.

Het C. Winkel & Zonen-jeugdschaaktoernooi, waarvan zaterdag jl. de vijfde ronde werd gespeeld, wordt volgens het zwitserssysteem verspeeld over negen ronden. De deelnemers zijn verdeeld over drie leeftijdsgroepen, n.l. een A-klasse van 16 jaar en ouder, een B-klasse van 13 t/m 15 jaar en een C-klasse van 8 t/m 12 jaar.

In de A-klasse heeft momenteel Gino Mirza de leiding met 4½ punten uit 5 partijen. Reinie de Waard heeft in de B-klasse de absolute leiding met 5 punten uit 5 partijen, terwijl Hensly Leito in de C-klasse eveneens leidt met geen enkele verliespunt. In het totaal nemen er 34 jongens en meisjes aan het toernooi deel. De wedstrijdleiding van het toernooi berust bij Armand Catz, die zelf ook mee speelt.

Op 20 december a.s. zal het C. Winkel & Zonen-tournooi worden onderbroken voor het houden van de Jeugd-snelschaak-Kerstboutwedstrijd. Deze zullen bestaan uit zeven ronden 10 seconden-gongpartijen, gespeeld volgens het Zwitsers-systeem. Voor iedere deelnemer zal er minstens één prijsje in kerststemming beschikbaar worden gesteld, terwijl de speelzaal natuurlijk dusdanig zal worden versierd, dat het idee van Kerstmis wordt verhoogd.

De jeugdafdeling is voorts van plan, op 3-, 4- en 5 januari 1975 een schaaktrainingskamp te houden in het landhuis Habaai. (Huize Bonbini).

Gedurende drie dagen zal een selectie van een twintigtal van de beste jeugdschakers en schaaksters zich bezinnen op de theorie en praktijk van het schaakspel en zo een betere motivatie vinden voor het serieus beoefenen van deze edele denksport.

Ook zal dit trainingskamp gelden als voorbereiding voor de voorgenomen reis naar Aruba, teneinde daar de Arubaanse jeugd in april van het volgend jaar op het schaakbord te bekampen en de eilandelijke sportuitwisseling te bevorderen.

Dat aan zo'n trainingskamp hoge kosten zijn verbonden, valt buiten kijf, doch het bestuur vindt het absoluut noodzakelijk voor de verdere training van onze jeugdschakers. De grootste kosten worden dan ook gevormd door de huisvesting (lokaalhuur) en de maaltijden. Het bestuur zal dan ook een beroep moeten doen op bevriende zakenrelaties, die de jeugd een warm hart toe dragen, om een gedeelte van de kosten op zich te nemen.

De selectie van de deelnemers en deelneemsters aan het jeugdtrainingskamp zal geschieden door het dagelijks bestuur van de jeugdafdeling, bestaande uit Charles Fernan, Raymond Chin-A-Lien en Gino Mirza.

Nadere gegevens over dit trainingskamp, alsmede het volledig programma hiervoor, zullen ter zijner tijd bekend worden gemaakt.



De keeper van Financien in actie. Driemaal moest bij capituleren voor schoten van de Ogem-voorhoede.

Tekeningen van Petersen bij RG

De uitdaging van het kader

GALLERY RG BRENGT de eerste weken van december een jonge Antilliaanse kunstenaar, Jaime Petersen. Hij liet zich voor het eerst zien op de kunstmarkt van een jaar geleden, toen hij daar met een paar tekeningen stond, en een paar maanden later was hij ook aanwezig op de carnavalstentoonstelling van het Museum. Egberdien van Rossum, van Gallery RG, ontdekte hem op de kunstmarkt die zij mede georganiseerd had, en heeft nu de voldoening, binnen het jaar een eenmanstentoonstelling van hem te brengen.

Jaime Petersen werd in 1947 op Curacao geboren uit Hollandse ouders, maar hij is nog steeds landskind, want hij is nooit langer dan een jaar of twee van het eiland geweest, zodat hij zijn geboorterecht niet verloren heeft. Hij kreeg tegen wil en dank op het Stuyvesant College les van Wim Dieleman, die tot voor twee jaar (de tijd gaat snel) kunstkriticus van de Amigoe was. Van Dieleman onthield hij dat een tekening niet begrensd wordt door de kaderlijnen, en dat idee vinden we op deze expositie terug. Jaime studeerde in Haarlem vliegtuigbouw en in die tijd — geinspireerd door de grote Dali-expositie in Rotterdam en door de grafiek van Esscher — begon hij te tekenen. Om zijn ergernis kwijt te raken, zoals hij me vertelde.

Vorig jaar kwam hij naar Curacao terug, en ook hier was er genoeg waar hij zich aan kon ergeren of om kon lachen. Regelmatig pakte hij zijn kleurpotloden, want dat is zijn favoriete materiaal. Het is duidelijk dat hij geen akademie of zelfs geen schriftelijke cursus heeft gevolgd, anders zou hij ofwel olieverf gebruikt hebben óf hij had Famous Artists-achtige maniertjes geleerd. Maar hij werkt niet met uitgekiende kleurpotloodarceringen zoals we die van advertenties wel kennen. Hij houdt van ongenuanceerde felle kleuren.

Jaime Petersen is een satirisch tekenaar, maar niet van het genre politieke tekenaars uit kranten of linkse blaadjes. Hij verpakt zijn satire in een surrealistische vorm, waarin men gemakkelijk de leerschool van Dali herkent. Jammer vind ik, dat hij van Dali ook de onhebbelijkheid van de eeuwige herhaling heeft overgenomen. Er zijn thema's die je voortdurend kan herhalen, maar een typische „vondst" wordt gauw vervelend als hij telkens terugkeert. Zo is het bij Petersen met symbolen als de galg en de schatkist (corruptie), de gitaar (het Latijns Amerikaanse) en dergelijke.

Heel de uitgebreide scala van de Antilliaanse politiek, van Saba tot Aruba heeft Jaime Petersen over de hekel gehaald. Alle zes eilanden en een hele reeks politieke figuren zijn aan de beurt gekomen. De naam staat eronder, en dan kan de toeschouwer verder gaan uitpluizen of fantaseren wat er allemaal achter kan zitten. Dat is wel even iets anders dan de bekende politieke prenten waar alles verduidelijkt wordt door namen, onderschriften en wolkjesteksten. Wolkjes genoeg boven Curacao, maar er staat geen woord in.

Jaime Petersen mag dan op school geleerd hebben dat de tekening buiten het kader doorloopt, hij besteedt maar wat graag aandacht aan het kader. Dat is zelfs zijn sterkste kant, ook al neemt het niet weg dat de voorstelling er niet door begrensd wordt. Diverse tekeningen hebben binnen het eigenlijke kader nog een tweede, vaak cirkelvormige kader, dat zeker zo mooi uitgewerkt is als de tekening zelf. Hoe zo'n opmerking van een leraar na tien jaar toch nog doorwerkt. Dat is een overpeinzing die het kader van deze recensie eigenlijk te buiten gaat.

KEES SMIT

Testmatch

BRISBANE. — Batsman Tony Greig heeft Engeland zondag in Brisbane gered van een snelle en smadelijke nederlaag in de eerste testmatch tegen Australië. De Aussies bleken in hun eerste innings goed voor een totaal van 309 runs. Engeland had al vier wickets verloren toen er pas 57 punten op het scorebord stonden. Een gave 110 van de allrounder. Het was zijn zesde century in testcricket-redde de Engelsen echter. Van 57 voor 4 werd het 130 voor vijf en 162 voor zes. Engeland sloot zijn innings af op 265.

In hun tweede innings kwamen de Australiers zondag tot 51 voor 2. De wedstrijd wordt dinsdag voortgezet.

Shell wint SOVO-toernooi

WILLEMSTAD – Shell is winnaar geworden van het SOVO-toernooi en legde zo beslag op de wisselschild beschikbaar gesteld door de Ogem. Aan de definitieve uitslag moest evenwel eerst loting voorafgaan omdat zowel Shell als SEL Maduro & Sons op de eerste plaats eindigden met 21 punten.

Zaterdag en zondag werden de laatste ontmoetingen in het kader van het eerste SOVO-toernooi gehouden. In het dominoën won Shell met 3-1 van Douane en plaatste zich zo voor de finale tegen Maduro & Sons. Laatstgenoemde vereniging had zich via Dok (2-2; 66-62) geplaatst voor de eindstrijd. Shell maakte in de finale evenwel korte metten met de tegenstander en versloeg Maduro & Sons met 5-1.

Zaterdag werd aanvang gemaakt met het onderdeel voetbal waar de volgende uitslagen geboekt werden: Ogem — Maduro's Bank 1-0; Financien won per default van DWEP; Shell — Maduro & Sons 3-0. De uitslagen van zondag zijn: Ogem — Financien 3-1; Dok won per default van Douane: Shell — Dok 1-3. De finale tussen Ogem en Dok had een spannend verloop waar het nemen van strafschoppen tenslotte de winnaar moest aanwijzen. De reglementaire speeltijd werd met 1-1 afgesloten welke stand ook in de verlenging gehandhaafd bleef. Penaltystand: 4-2 in het voordeel van Dok.

Tafeltennis gaf het volgende resultaat: Maduro & Sons — Maduro's Bank 3-0; Shell — Ogem 0-0; Maduro & Sons — Shell 3-0, waarmee Maduro & Sons beslag legde op de tafeltennistitel. De deelnemende verenigingen klassificeerden zich als volgt: 1/2 Shell en Maduro & Sons beiden met 21 punten; 3. Ogem 20 pnt; 4. Financien 13; 5. Dok 12; 6/7. Maduro's Bank en Douane ieder met 11 punten.

Szewinska en Ali sportlieden jaar

BRUSSEL. — De Poolse atlete Irena Szewinska en de Amerikaanse bokser Muhammad Ali zijn door de Europese sportjournalisten uitgeroepen tot respectievelijk sportvrouw en sportman van het jaar 1974. Beiden maakten dit jaar hun entree in hun takken van sport, respectievelijk atletiek en boksen. Bij de mannen eindigde onze landgenoot Johan Cruyff (voetbal) als tweede voor de Belgische wereldkampioen wielrennen op de weg, Eddy Merckx. De volledige lijst ziet er als volgt uit:

HEREN

1. Muhammad Ali (V.S.) boksen 173 ptn, 2. Johan Cruyff (Ned.) voetbal 147 ptn, 3. Eddy Merckx (Bel.) wielrennen 117 ptn, 4. Filbert Bayi (Tan.) atletiek 100 ptn, 5. Jimmy Connors (V.S.) tennis 99 ptn, 6. Franz Beckenbauer (W-Dl) voetbal 66 ptn, 7. Tim Shaw (V.S.) zwemmen 64 ptn, 8. Emerson Fittipaldi (Bra.) autosport 55 ptn, 9. Vasily Alexejev (Sov.) gewichtheffen 54 ptn, 10. Brendan Foster (G.B.) atletiek.

DAMES

1. Irena Szewinska (Pol.) atletiek 215 ptn, 2. Loemilla Toeristjeva (Sov) turnen 158 ptn, 3. Kornelia Ender (O-Dl) zwemmen 146 ptn, 4. Chris Evert (V.S.) tennis 135 ptn, 5. Annemarie Moserproell (Oos.) skisport 85 ptn, 6. Rosemarie Witschas (O-Dl) atletiek 74 ptn, 7. Shirley Babashoff (V.S.) zwemmen 56 ptn, 8. Saina Melnik (Sov.) atletiek 55 ptn, 9. Rita Salin (Fin.) atletiek 31 ptn, 10. Gali A. Koelakova (Sov.) skisport 30 ptn.

DUESSELDORF. — Bij het tweede toernooi om de wereldtitels zwemmen, dat van 18 tot 27 juli 1975 in Cali (Colombia) zal worden gehouden, zal door de FINA naast dopingcontrole ook anabolicatesten worden gehouden.

Het programma van dit toernooi, dat zwemmen, waterpolo, schoonspringen en kunstzwemmen omvat, zal twee dagen langer duren.

Uitslagen en standen VCVF-competitie

Willemstad 2 krijgt klop van Quick '60 2

WILLEMSTAD – De competitie van de Vrije Curaçaose Voetbal Federatie werd in het afgelopen weekeinde voortgezet met een vijftal wedstrijden. De interessantste uitslag was ongetwijfeld de 4-2 overwinning die Quick'60 2 in de B-klasse op Willemstad 2 wist te behalen. Willemstad 2 moest daardoor voor de eerste maal in deze competitie met lege handen huiswaarts keren en werd bovendien in aantal winstpunten geëvenaard door Quick'60 2.

In de A-klasse kende Omega geen pardon met De Ster en gaf deze ploeg met liefst 7-0 klop. In deze afdeling had de koploper (Quick60) het afgelopen weekeinde vrij.

In de C-klasse werden drie van de vier wedstrijden gespeeld. Tussen Curtrust en Quick60 3 kwam het niet tot een treffen aangezien de scheidsrechter verstek liet gaan. Lijstaanvoerder Willemstad 6 had de grootste moeite met middenmoter Hollandia dat verrassend goed voor de dag kwam. De groenwitten konden slechts met minimumscore de beide winstpunten bemachtigen. Het vierde elftal van Willemstad behield de aansluiting met zijn clubgenoten van het zesde elftal door Quick'60 4 met 2-0 de derde nederlaag toe te brengen. Samen met Quick'60 van de A-klasse zijn Willemstad 6 en Willemstad 4 de enige ploegen die tot dusverre nog ongeslagen zijn. De hekkesluiter van de C-klasse, t.w. Willemstad 5 en Bullenbaai Boys, ten slotte, deelden broederlijk de punten met 1-1. Een uitslag die geen van beide ploegen enig soelaas bood. Beide hebben thans 2 punten, waarbij de Bullenbaai Boys er echter iets gunstiger voor staan omdat zij een wedstrijd minder hebben gespeeld.

De standenlijsten zien er als volgt uit:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pt.
A-KLASSE					
1. Quick'60	3	3	0	0	6
2. Omega	3	2	0	1	4
3. SUVEK	3	2	0	1	4
4. Willemstad	3	0	1	2	1
5. Se Ster	4	0	1	3	1
B-KLASSE					
1. Willemstad 2	4	3	0	1	6
2. Quick'60 2	4	3	0	1	6
3. Jan Thiel Boys	3	2	0	1	4
4. Willemstad 3	3	0	1	2	1
5. D.O.W.	4	0	1	3	1
C-KLASSE					
1. Willemstad 6	6	6	0	0	12
2. Willemstad 4	5	4	1	0	9
3. Quick'60 4	6	3	0	3	6
4. Hollandia	6	2	1	3	5
5. Quick'60 3	4	0	3	1	3
6. CURTRUST	4	1	1	2	3
7. Bullenbaai Boys	5	0	2	3	2
8. Willemstad 5	6	0	2	4	2

Het komende weekeinde worden de volgende wedstrijden gespeeld: 7 december: 16.30 Quick'60 3 — Willemstad 5 (terrein Montagne Abao); 8 december: 16.30 Willemstad 4 — CURTRUST (Willemstadterrein); 15.00 Hollandia — Bullenbaai Boys (terrein SUVEK). Het programma wordt voorts aangevuld met de op 30 november uitgestelde ontmoeting tussen Jan Thiel Boys en Willemstad 3.

Hulding voor Hector Rosario

WILLEMSTAD. — Diverse sportverslaggevers en commentators hebben vorige week donderdag in vergadering bijeen besloten te komen tot de oprichting van een associatie. De gebruikelijke wegen zullen hiervoor bewandeld worden. Te zijner tijd werd besloten Hector A. Rosario, de mentor van alle sportverslaggevers, te huldigen vanwege zijn verdienstelijk werk verricht op dit gebied. Dit middels een dinner op zaterdag 7 december waar de heer Rosario tevens enkele geschenken in ontvangst mag nemen.

WILLEMSTAD – De heer en mevrouw Ditoe en Virginia Koeijers hebben zaterdag het feit herdacht, dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijk traden. Het in San Willibrordo levende echtpaar vierde dit feit met een Eucharistieviering in de parochiekerk en een receptie daarna in het AVV-C-gebouw.



Stoke City aan kop in Engelse League

LONDEN. — Stoke City, nog nimmer league kampioen in zijn 112 jaar Engelse voetbal, is sinds zaterdag leider van de league. Stoke won op eigen veld met 1-0 van Leicester, terwijl Manchester City in New Castle verloor (1-2) en Liverpool gelijk speelde bij Coventry. Manchester City, Liverpool, Everton en Ipswich hebben een punt achterstand op Stoke, Liverpool en Everton zijn echter nog een wedstrijd te goed.

Het topduel van deze zaterdag vond plaats in de tweede divisie tussen Manchester United en Sunderland. De strijd op Old Trafford trok 60.585 toeschouwers, het record van dit seizoen. De toeschouwers zagen een sensationeel duel, United kwam voor door Pearson, maar drie minuten later leidde Sunderland door twee treffers van Hughes. Manchester maakte kort na rust gelijk en vier minuten voor tijd scoorde McIlroy, waardoor Manchester United met 3-2 won.

Stoke City — Leicester ontleende zijn meeste belangstelling aan het duel der doellieden. Bij Stoke stond Peter Shilton onder de lat, die de club voor ongeveer 2.000.000 gulden van Leicester had overgenomen. Het doel van Leicester werd verdedigd door Carl Jayes, die zijn debuut in de eerste divisie maakte. Shilton speelde foutloos, Jayes ook, maar was in de 86ste minuut kansloos tegenover Dennis Smith.

New Castle versloeg Manchester City een kwartier voor tijd door een kopbal van Malcolm MacDonald. Derby County, dat ook meestrijdt aan de top, kwam zaterdag niet in actie, het veld was onbespeelbaar door de regen voor de wedstrijd tegen Wolverhampton Wanderers.

Arsenal en kampioen Leeds United verwijderden zich iets verder van de laatste plaatsen door overwinningen van 2-0 op respectievelijk Middlesbrough en Chelsea. Voor Arsenal scoorden Liam Brady en Alan Ball. Trevor Cherry en Allan Clarke maakten de doelpunten van Leeds United.

Celtic en Rangers bleven gezamenlijk aan de top van de ranglijst in Schotland. Rangers versloeg Dundee United met 4-2, Celtic won met 1-0 bij Morton. De kopgroep in de Schotse eerste divisie bestaat uit: 1. Celtic 14-24 (37/11), 2. Rangers 14-24 (39/13), 3. Hibernian 14-21, 4. Dundee United 14-18.







JANWE. – Op de omheinde baan van de Sentro di Bario Janwé werd maandagavond een aanvang gemaakt met het basketballtoernooi georganiseerd door de CuBaFe. Een drietal wedstrijden vonden plaats waarvan de resultaten als volgt zijn: Olympic – Dragon (jr) 51-41. Topscorers in dit duel waren D. Concepcion van Olympic met 14 punten, Carl Welvaart en H. Cijntje (Dragons) beiden met 14 punten. In de dameswedstrijd traden twee debutanten voor het voetlicht, Amstel en Spartacus. De dames van Amstel onder leiding van trainer Stanley Landburg wisten zegevierend met 12-10 uit de strijd tevoorschijn te komen. Topscoorsters in dit duel waren A. Genaro (Amstel) met 8 punten; Louisa Wouters en Zaira Lodewijks (Spartacus) beiden met 4 punten. Sithoc – met in haar gelederen ex-Amstelspeler Pourier – had in de laatste wedstrijd weinig moeite met de heren van Athene. Met 27-59 ging de ploeg van de gebroeders Phelipa kansloos ten onder. Kenneth Labordus resulteerde als topscorer (12) in dit duel, op de voet gevolgd door Carl Phelipa van Athene met 11 punten. Het programma voor donderdag a.s. is als volgt: 19.00 uur Pegasus – Sithoc (jr); 20.15 uur Olympic – Aquino (dames); 21.15 uur Amstel – AHI (heren). De foto hierboven geeft enkele beelden uit de wedstrijd Sithoc – Athene.

Haile Selassie staat vermogen aan staat af

Ex-keizer koos tussen zijn geld of zijn leven

ADDIS ABEBA. – De afgezette Ethiopische keizer Haile Selassie heeft zich na lang geweigerd te hebben nu bereid verklaard zijn persoonlijk vermogen en dat van zijn familie af te staan aan het staatscomité voor hulp aan de door droogte getroffen gebieden in Ethiopië. Dat is in Addis Abeba bevestigd door de voorlopige militaire raad van Ethiopië. Haile Selassie heeft volgens deze mededeling „uit eigen vrije wil" een verklaring ondertekend waarin hij zijn bankrekeningen en goudvoorraden bij binnen- en buitenlandse banken, en ook het vermogen van zijn overleden vrouw, zijn kinderen en neven, ter beschikking van de staat stelt.

Volgens een later toegevoegde regeringsverklaring hebben de militaire machthebbers „de ex-keizer voor en na diens afzetting herhaaldelijk geduldig gevraagd" zijn persoonlijk vermogen en het familiefortuin naar Ethiopië te laten overbrengen. Maar de keizer had nooit willen zeggen hoe groot zijn vermogen was of waar het zich bevond. Niet duidelijk is of de keizer daarover inmiddels wel opheldering heeft gegeven. In de verklaring worden geen bedragen genoemd maar er staat wel dat de speculaties in de buitenlandse pers over de omvang van het keizerlijke vermogen „voorbarig" zijn.

Tegelijk met de regeringsverklaring werd een fotocopie vrijgegeven van de brief waarin Haile Selassie afstand doet van zijn vermogen. Waarnemers menen dat de keizer voor de keus is gesteld: zijn geld of zijn leven. De recente executies van 60 vooraanstaande Ethiopiers, onder wie de kleinzoon van de keizer, zouden Haile Selassie wat toeschietelijker hebben gemaakt. Hij wordt nu ook niet meer vastgehouden in de kazerne van de vierde legerdivisie, maar in zijn voormalig paleis, waar ook de voorlopige regerijng zijn intrek heeft genomen. Hij zou daar ook meer bewegingsvrijheid genieten.

Het is niet duidelijk of Haile Selassie's brief duidelijke instructies bevat aan zijn Zwitserse banken om het geld over te maken. Krachtens de Zwitserse bankwetten kan een bank weigeren geld over te maken als ze de indruk heeft dat de rekeninghouder onder druk een machtiging heeft getekend.

Rotterdamse tandarts zeilde naar de West

Bijgeloof op Bonaire

'Wie zijn kiezen laat vullen wordt impotent'

BONAIRE. — Tegen het eind van de vorige zomer kregen zijn patiënten in Rotterdam Zuidwijk een keurig, maar hoogst-onverwacht kaartje in de bus: 'De praktijk wordt gesloten, uw tandarts zeilt naar de West.' 'Wéér een tandarts minder', schreef Het Vrije Volk, half augustus 1973, en het informeerde bij veertiger Frits Peerenboom (vrouw Gladys, 8-jarig zoontje Lars) naar diens motieven voor deze nogal ongebruikelijke vlucht uit Nederland, Rotterdam.

Frits Peerenboom — keurig huis in Rhoon — bleek nog niet eens zozeer te vluchten voor de kwalijke reuk c.q. damp in het Rijnmondgebied (argument voor veel van zijn collega's zich hier juist niet te vestigen). Hij stapte ook niet in zijn Moby Dick-notedop als de uitgewerkte miljonair. En hij reisde al evenmin af naar de Nederlandse Antillen als een soort gebitsmissionaris.

Frits Peerenboom, reeds tweemaal eerder bedwinger van de Atlantische Oceaan, in 1964 en 1971, wilde gewoon 'eruit'. Naar een gebied, waar niet iedere getrokken kies werd genoteerd als 25 gulden, waar géén 'nee' hoefde te worden gezegd tegen patiënten-buiten-de-gesloten-praktijk-om.

Naar een rustiger deel van ons koninkrijk, waar het leven onmogelijk onplezieriger kon zijn, en waar bovendien meer kon worden gezeild dan op het koude water, hier.

De oversteek naar de Antillen was snel genoeg gemaakt. Van de Canarische eilanden naar 'Bovenwinden' Sint Maarten duurde precies 27 dagen. Voorwaar niet langzaam. Het liefst waren Frits en Gladys Peerenboom daar ook gebleven ('Ideaal zeilwater, veel eilanden in de buurt'), maar het werd uiteindelijk Bonaire — het minst belangrijke, en daarom nog meest pure van de ABC-eilanden. Nu, na een goed jaar, hebben zij nog steeds geen spijt.

Zo'n oversteek is op zich niet zo bijzonder. Er zijn per jaar wel vijftig zeilboten, die de Atlantische Oceaan kruisen. Het is zorgen, dat je de Noordoostpassaat in je rug hebt en niet tijdens de orkaanseizoen in de West aankomt. Dan word je er in wezen naartoe geblazen. Een tocht naar de Far Ur-eilanden, boven Engeland, is veel linker: mist, Noordzee-stromen, kou en weet ik al niet wat.

Dat er wel schepen onderweg stranden, niet verder dan Gibraltar komen, dat ligt meestal aan iets anders. Je moet het kunnen, anderhalf tot twee maanden aan één stuk tegen dezelfde gezichten aankijken. Ik had mijn vrouw en mijn zoontje bijvoorbeeld ook nog zo lang om me heen gehad. Maar men zegt niet voor niks: "If you want a crew, marry a crew". Wil je een goeie bemanning, trouw er dan één. En inderdaad, de boten die in Gibraltar achterblijven, daarop is ruzie geweest tussen mensen, die elkaar onvoldoende kenden."

We hadden de trip uitstekend voorbereid. We waren al wel twee keer eerder geweest, maar je moet op alles voorbereid blijven. Gladys had geleerd hoe ze zeilen moest maken, want op zee ben je alleen. Ik had bibliotheken vol gelezen over kusten, stromingen en échte wereldzeilers.

Het bootje waarmee we gingen, een type Pionier van Van der Stadt, was niet al te groot: 9 bij 2.40 meter. Maar er zal wel een automatische roerinstallatie op. De eerste keer, in 1964, gingen we 's nachts slapen en dan zagen we 's morgens wel waar we zaten. Nu we Lars meenamen kregen we wat meer verantwoordelijkheid.

Bovendien is de Atlantische Oceaan na het sluiten van het Suez Kanaal drukker geworden. De eerste keer waren we geen schip tegengekomen, maar toen we later hoorden dat anderen wel zo'n zoven, acht schepen hadden gezien, zijn we waakzamer geworden: om het kwartier positie bepalen. Ook 's nachts.

Je weet dat de meesten er een maand overdoen. Maar omdat je hebt gelezen dat er ook eens iemand 65 dagen op zee heeft gezwalkt neem je toch water en voedsel mee voor die 65 dagen. En, hoewel je met drie zeilen kunt volstaan, hadden we er toch elf aan boord. Twee sekstanten, in plaats van één. Twee motortjes. In principe heb je op zo'n bootje, hoe klein ook, leefruimte genoeg met z'n drietjes, maar die reserves, hè...

Het leven aan boord? Tja, het gewone leven gaat door. Je moet toch het eten klaarmaken, je moet toch kunnen rusten, je moet toch af en toe wat drinken. Maar je merkt het vóór de oversteek, in de haventjes, al, dat het leven is teruggebracht tot de basisdingen.

Iedereen informeert iedereen het eerst over wáár hij water kan halen, wáár het goedkoopst aan eten is te komen, waar de gasflessen moeten worden gevuld. En, aan boord heb je je radio, natuurlijk. Maar juist dan, als je via Radio Nederland Wereldomroep hoort vertellen, dat Sinterklaas niet op die en die school mocht komen, omdat hij geen tbc-verklaring bezat, dan weet je niet wie minder zorgen hebben: de mensen in Nederland, of wij.

Gladys was kort ervoor al naar de West gevlogen om te kijken of er werkmogelijkheden voor ons waren. Voor mij als tandarts en voor haar bij het onderwijs. We dachten op Sint Maarten te kunnen blijven, maar door bepaalde tegenwerking is dat er niet van gekomen. Toen werd het Bonaire. Gouvernementsopvolger van de tandarts die met pensioen ging: een échte Bonairiaan, Chirino. Gladys kon op twee scholen als ambulant gaan lesgeven.

Een paar zekerheden over Bonaire had ik ingecalculeerd: financieel zou ik achteruit boeren — wáár ook trouwens, op de Antillen — maar daar stond een heerlijk leven tegenover. En, de Bonairiaan is, evenals de Antillen absoluut niet dental-minded. Hij verzorgt zijn gebit niet, gaat vrijwel nooit naar de tandarts. Gaatjes vullen? Trekken! Als het dan helemaal moet. Van plomberen word je impotent, zegt het bijgeloof.

Ik heb eerst een tijdje gewerkt met het instrumentarium van mijn voorganger. Toen mijn eigen spulletjes uit Nederland waren overgekomen, heb ik ook een praktijk geopend in Rincon, het tweede dorp op Bonaire, zo'n 20 kilometer van de hoofdplaats Kralendijk.

Het Gouvernement betaalt mijn salaris, en daarvoor moet ik de mensen helpen met een zogenaamd Poor People-kaartje (een armenkaartje), en ik ben bezig met de schooltandsanering van eerste en tweede klassen. De andere categorieën zijn erg moeilijk te benaderen. De sociale voorzieningen op tandheelkundig gebied lopen achter op die in Nederland.

De zogenaamde middengroep — mensen die net genoeg verdienen om geen gouvernementele steun te ontvangen — en de ambtenaren hebben geen tandheelkundige verzekering. Dus komen ook niet zo gauw. En de rijkeren, die gaan eens boodschappen doen op Curaçao en Aruba en pikken dan meteen de tandarts mee. Ik zou er misschien ook eerder heengaan, dan naar zo'n halve gare, die met een bootje uit Nederland is komen zeilen.

Nou ja, en dan heb je ook nog de groep, die van tandverzorging een hele show maken en naar Columbia gaan voor de tandarts. Héél andere tandartsen dan wij, natuurlijk. Wij zeggen: „Zitten. Waar hebt u pijn? Dat wordt dan vullen." Maar de tandartsen daar gaan soms zover, dat ze eerst met de patiënt lekker gaan eten. Je hebt mensen die daar gevoelig voor zijn. Nou ja, laat ze maar. Daar kan ik moeilijk bezwaar tegen maken. Als de verzorging maar goed gebeurt.

Waar ik wel bezwaar tegen heb, is tegen een Columbiaanse tandtechnicus, die hier op Bonaire zit bij de gratie van een politieke vriend uit Rincon. Dat is een man, die de mensen de gouden confectiekroontjes, noem ik het maar, aansmeert. Met rondjes, ruitjes, vierkantjes en andere figuurtjes. De mensen vinden het prachtig, een mond vol met goud. Maar het gat ernaast blijft zitten!

Ik heb het eilandbestuur er nog niet van kunnen overtuigen, dat de man bezig is op een manier, die niet klopt met onze beroepseed. Maar de dokter heeft wel verboden, dat hij Evipannarcoses toediende. Nou ja, hij heeft kort geleden ook nog eens vergunning proberen aan te vragen voor een lederwarenfabriekje. Dan weet je wel wat voor 'n figuur het is.

Omdat de mensen niet gewend zijn hun gebit te laten nakijken, gewoon voor controle, is het ook moeilijk die schooltandsanering goed te laten lopen. Poetsen? Ga jij maar eens als jochie van zes in een huiskamer vol broertjes en zusjes, die zoiets niet gewend zijn, iedere avond je tanden poetsen. Dan moet je toch verdomd sterk in je schoenen staan als je het wèl doet.

Ik heb de praktijk in Rincon tijdelijk moeten sluiten, omdat de instrumenten niet meer in orde zijn en er ook een nieuwe airconditioning moet komen — tegen februari is er weer geld, zegt het gouvernement, dat overigens goed meewerkt. Meer als ik nu de kinderen, die moeten worden gecontroleerd, op eigen initiatief naar Kralendijk zou laten komen, dan kwam er nooit één. Daarom ga ik ze zelf maar halen. In m'n Fiatje 500. Kunnen d'r net vijf of zes in.

Er wonen 8.000 mensen op Bonaire. Officieel vallen ze allemaal onder mij. Maar ik heb hier eens zoveel tijd voor een patiënt als in Rotterdam. Dat was toch een beetje het frustrerende van het werk in Rotterdam: Als je geen gesloten praktijk had dan werkte je je over de kop, en had je wèl een gesloten praktijk dan hoorde je je assistente steeds zeggen dat we vol zaten.

Ik ben waarschijnlijk de eerste uitgezonden kracht naar de West, die per zeilboot is gekomen sinds de grote zeilschepen gestopt zijn met Oceaan-varen. Als het Gouvernement over twee jaar mijn contract wil verlengen dan denk ik wel dat ik het doe. Alhoewel, als er af en toe eens een wereldzeiler langs komt, zoals vorige week een Australische crew, en je ziet die weer wegzeilen, danwordt je toch onrustig.



WILLEMSTAD. – Uitgeleide gedaan door de minister van Justitie, E.J. Vos, de chef staf van de hoofdcommissaris van politie, F.C. Willem, en de onder-inspecteur van politie C. van de Laar, vertrokken vorige week vrijdag naar Nederland de dames C.A. Martha van Curaçao, E.M. Giel en H.F. Oduber, beiden van Aruba, om er ruim één jaar de opleiding voor politie-agent aan de opleidingsschool "De Boskamp" te gaan volgen. Deze dames zullen voorlopig de laatste drie zijn die in Nederland de opleiding zullen volgen. Op de foto de dames Martha Oduber en Giel, geflankeerd door de minister van Justitie, de chef staf en de heer Van de Laar, belast met het bureau Werving.

Wijziging Werklieden verordening gunstig ontvangen in staten

WILLEMSTAD. — Het door de regering ingediende voorstel tot wijziging van de Werkliedenverordening om daarmee wat meer uniformiteit te krijgen in de pensioen-regelingen voor ambtenaren en werklieden is over het algemeen toegejuicht in de staten. Zeer vele statenleden echter willen nog iets verder gaan en een nog bestaande discrepantie tussen beide groepen overheidsdienaren uit de wereld helpen. De ongehuwde ambtenaar betaalt namelijk geen premie voor het weduwen-en wezenpensioen, maar de ongehuwde werkman doet dit wel. Ook willen deze statenleden wat meer uniformiteit in de terminologie; in het ene geval wordt namelijk gesproken door de regering over weduwenpensioen in het andere geval over pensioen van de weduwe. Verder vragen zij de regering wat meer duidelijkheid in de redactie van het ontwerp, zodat er geen misverstanden opgeroepen worden zoals nu het geval is, waar begrepen zou kunnen worden, dat het pensioen slechts tweemaal per jaar wordt uitbetaald. Enige statenleden willen een duidelijke begripsomschrijving van het gebruike „vrijwillige deelgenoot".



Vierentwintig vragen gesteld door volksvertegenwoordiging

Staten akkoord met overname van Winair

WILLEMSTAD. — De staten hebben hun — terugwerkend — fiat gegeven aan de subsidiering van de Winair over de maanden oktober en november met 22 duizend en ongeveer 25 duizend gulden om de verbindingen te onderhouden tussen de drie Bovenwindse eilanden. De staten zijn in centrale commissievergadering bijeen ook akkoord gegaan met het verzoek van de regering om, vooruitlopende op de indiening van de aanvullende begroting voor 1974 reeds thans te mogen beschikken over een bedrag van 798 duizend gulden voor de aankoop van de Winair-aandelen, hetgeen in drie fases zal gebeuren en ook kan men zich verenigen met het regeringsplan om direct na de aankoop van deze aandelen de exploitatie van de Winair-luchtverbindingen aan de ALM toe te vertrouwen. Aan deze machtiging is de uitdrukkelijke voorwaarde verbonden dat binnen de kortst mogelijke termijn dee nodige stappen worden genomen om de verkoop van de Winair-aandelen aan de ALM mogelijk te maken.

Overigens willen de staten wel een antwoord op de volgende 24 vragen: overlegging door de regering van de verlies- en winstrekening en de jaarlijkse balansen van de Winair over de afgelopen tien jaar; of er andere luchtvaartmaatschappijen of personen gepolst zijn over overname der Winair en wie dat dan waren en met welke resultaten; met welke frequentie gaat men vanuit Sint Maarten op Saba en Statia vliegen; wie zijn de aandeelhouders van Winair, waar wonen zij en van welke nationaliteit zijn zij; wie zitten er nu in de raad van commissarissen van Winair; hoeveel werklozen zijn er op de drie Bovenwindse eilanden, is in de totale koopsom de waarde begrepen van het nieuwe Winair-gebouw op Sint Maarten; zijn er plannen om in de nieuwe dienstuitvoering ook St. Kitts op te nemen; heeft de regering garanties dat ter zijner tijd niet geklaagd zal worden over de service op de Bovenwindse vluchten, waar er over de Winair-service niet geklaagd werd en de laatste tijd dit wel gebeurt over de ALM-service en welke garanties zijn dat dan; zullen ook de gebouwen van Winair worden overgenomen en welke bestemming krijgen zij; welke zijn de belangen voor de Nederlandse Antillen om St. Barth's in het vliegschema op te nemen; hoeveel werknemers zijn er in dienst van de Winair; in welke staat verkeren de Winair-vliegtuigen en hoeveel is hun marktwaarde; dezelfde vragen over het zogenaamde ground equipment van Winair; zal Winair als alleenstaande NV blijven opereren of opgaan in de ALM; kan de regering mening geven over eventueel in te voeren zogenaamde interinsulaire taxi-vluchten tussen de Benedenwindse eilanden en tussen de Bovenwindse eilanden; binnen hoeveel tijd zal er na overname volgens de regering winst gemaakt kunnen worden, althans geen verliezen meer geleden worden; heeft Winair schulden aan derden, hoeveel en aan wie en is er bij de onderhandelingen eventueel overeengekomen of deze ook zullen worden overgenomen; zal er na overname van Winair een wijziging komen in de samenstelling van de directie; zijn de moeilijkheden, waarin Winair is terecht gekomen te wijten aan de gevolgen van de olie-crisis of hebben andere oorzaken daartoe geleid en welke zijn dat dan; acht de regering het verantwoord Winair over te nemen, nu dit bedrijf min of meer bankroet is; dan de regering met zekerheid zeggen wat er zal gebeuren als de voorgestelde overname geen doorgang zal vinden en tenslotte de laatste vraag: welke is tenslotte de uitleg voor de discrepantie tussen de Winair enerzijds en de ALM anderzijds met betrekking tot een vordering die volgens Winair 124 duizend gulden zou bedragen en volgens de ALM slechts 94 duizend gulden.

ABN-directeur voorspelt:

Aandelen worden duurder in 1975

AMSTERDAM. — De aandelenkoersen op de Amsterdamse effectenbeurs zullen in 1975 niet onbelangrijk gaan oplopen tot een niveau van omstreeks 120 punten gemeten aan de hand van de ANP-CBS-Index (Algemeen). Donderdag bedroeg deze index 83,2.

Dit zei dr J. G. Post, directeur afdeling Planning en Economisch Onderzoek van de Algemene Bank Nederland, op een in Amsterdam gehouden FEM-seminar.

Dr Post kwam tot deze conclusie aan de hand van de zogenaamde „monetaristische leer", die volgens hem de beste uitgangspunten biedt voor een rationele benadering van de toekomstige rente- en aandelenkoersontwikkeling. Volgens deze leer is de groei van de geldhoeveelheid van fundamentele betekenis voor het verloop van het economisch proces en daarmee voor de ontwikkeling van de kapitaalrente en de aandelenkoersen.

Voor de Nederlandse conjunctuur in 1975 gaf dr Post, gebruik makend van de „ABN-conjunctuur-indicator", als zijn prognose dat de Nederlandse conjunctuur in 1975 een belangrijke vertraging zal vertonen, waarbij het dieptepunt niet voor de tweede helft van 1975 mag worden verwacht. Deze ontwikkeling kon al maanden geleden worden waargenomen en het verrassingselement waarvan de Nederlandse regering getuigt, is dr Post dan ook niet helemaal te begrijpen.

Het dieptepunt van de conjunctuurbeweging zal vermoedelijk in de tweede helft van 1975 vallen. Met dit beeld voor ogen kan volgens dr Post worden berekend dat de component van de reële rente (2.3 pct in het derde kwartaal 1974) in de komende tijd zal dalen tot 0 pct. De ontwikkeling van de reële rente zal in de komende tijd een rentedalend effect hebben van ongeveer 2,3 pct ten opzichte van het derde kwartaal 1974.

Wanneer het effect van de ontwikkeling van de inflatieverwachting (10 à 11,5 pct in het eerste halfjaar 1975 en een prijsstijging van 9 à 9,5 pct in het tweede halfjaar 1975) wordt samengevoegd bij het effect van de ontwikkeling van de reële rente, dan kan volgens dr Post de conclusie luiden, dat het obligatierendement de komende tijd nog weinig verder zal dalen, waarbij in de tweede helft van 1975 vermoedelijk een dieptepunt zal worden bereikt, dat, berekend naar het rendement op de staatsobligaties, ongeveer 9 pct zal bedragen.

Andere inleiders op dit seminar, mr E. A. Brouwer, voorzitter van de directie van Robeco en mr R. R. Hazewinkel, beleggingsadviseur, spraken in hun inleidingen eveneens over een daling van de rente.

Dr Post veronderstelt dat het bedrijfsleven en de overheid haar investeringsactiviteit in de loop van 1975 voorzichtig wat zullen vergroten. Een verbetering van 10 pct lijkt volgens dr Post in dit verband geen onrealistische veronderstelling wanneer bedacht wordt dat het pakket overheidsmaatregelen, zojuist aangekondigd, toch wel enig effect zal sorteren in het volgend jaar.

Gebaseerd op de drie toonaangevende „leading indicators" voor Nederland — groei van de geldhoeveelheid, conjunctuurklimaat in Duitsland en investeringsneiging van het Nederlandse bedrijfsleven — zal de conjunctuurverwachting in Nederland in de loop van 1975 verbeteren, aldus dr Post.

Met behulp van de „ABN-conjunctuurindicator" kan worden berekend dat de conjunctuurverwachting, die in het derde kwartaal van 1974 nog 2,50 punt bedroeg, zal toenemen tot 5.00 punt voor geheel 1975. „Een simpele rekensom leert dan dat de ANP-CBS-Index (Algemeen) in de loop van 1975 weer het niveau van 120 kan bereiken", zo merkte dr Post op.

Mr Hazewinkel zei onder meer in zijn inleiding dat de Amsterdamse beurs een soort 4-5-jaars patroon lijkt te hebben, met dieptepunten in 1958, 1962, 1966 en 1971. Op grond van de regelmaat in deze cyclus veronderstelt mr Hazewinkel, dat het dieptepunt van de Amsterdamse beurs thans ongeveer bereikt is.

Evenals dr Post was mr Hazewinkel van mening dat de rente zal gaan dalen. Volgens hem heeft het probleem van de Arabische petro-dollars, naast vele slechte, ook enkele goede klanten. Door de oliebetalingen wordt thans vijf miljard dollar per maand (eertijds besteedbaar inkomen) overgeheveld naar Arabische spaarrekeningen. Enerzijds kan hierdoor op wereldbasis 2 pct minder besteed worden, maar anderzijds neemt het aanbod op de kapitaalmarkt met eenzelfde bedrag toe. „Dit moet onvermijdelijk dunkt mij, tot een rentedaling leiden", aldus mr Hazewinkel.

Taalrelletjes in Brussel

BRUSSEL — Twaalf mensen, van wie zes politieagenten zijn gisteren in Brussel gewond geraakt bij vechtpartijen tussen Vlaams- en Franstalige aktiegroepen in de Brusselse agglomeratiegemeente Schaarbeek. De (Franstalige) burgemeester van die gemeente, Nols, heeft de hulp van de rijkswacht ingeroepen en een samenscholingsverbod werd aangehouden.

De moeilijkheden ontstonden toen ongeveer 150 mensen van het taalaktiekomite (TAK), een organisatie die akties voert tegen sabotage van de taalwetten in Belgie, bij een demonstratie in Schaarbeek, stuitten op een groep tegenbetogers van het „Front van Franstaligen", het FDF. Er ontstond een vechtpartij, waarbij twaalf mensen zodanig gewond werden, dat ze zich in ziekenhuizen moesten laten behandelen.

De TAK-betogers droegen spandoeken mee waarop ze burgemeester Nols, van Schaarbeek uitnodigden de taalwetten in zijn gemeente goed toe te passen. Onderweg werden de betogers eerst lastig gevallen door jongelui die strooibrieven in de stoetwierpen. Op het Colignonplein in Schaarbeek kregen de TAK-betogers het aan de stok met een veertigtal leden van het FDF.

Undine Zuehlke op vrije voeten

BERLIJN — De maatschappelijk werkster en domineesvrouw Undine Zuehlke en de evangelische hulppredikant Kornelius Burghardt die in verband met de moord op de president van de Westberlijnse rechtbank, Guenter von Drenkmann waren gearresteerd, zijn op vrije voeten gesteld.

Deze vrijlating houdt, aldus een mededeling van de Westberlijnse justitie niet in, dat alle verdenkingen tegen beiden zijn opgeheven. De rechter die de vrijlating gelastte, was wel van mening dat het gevaar dat de twee verdachten een poging tot ontvluchten zouden nemen, niet meer aanwezig was.

Undine Zuehlke werd op 17 november en Burghardt twee dagen later aangehouden. Zij werden verdacht van „het niet aangeven van een voorgenomen misdaad" en „het steun verlenen aan een misdadige organisatie". Undine Zuehlke zou na een bezoek aan de gedetineerde anarchiste Ulrike Meinhof een briefje uit de gevangenis hebben gesmokkeld. Volgens haar zeggen zou zij dit thuis vernietigd hebben. Later had zij het een en ander aan Burghardt verteld.

Ook SAS onder druk van VS

SCHIPHOL. — Het overleg in Washington tussen de V.S. en Denemarken over beperking van het aantal vluchten dat de Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS over de Noordatlantische oceaan naar Amerika maakt, is na zeer harde onderhandelingen in Washington onderbroken om 9 december in Oslo te worden voortgezet, aldus heeft minister Westerterp van verkeer en waterstaat op Schiphol meegedeeld. De minister keerde terug van luchtvaartbesprekingen in Suriname.

Naar bekend heeft de CAB (de Amerikaanse raad van burgerluchtvaart) eerst besprekingen over hetzelfde onderwerp gevoerd met Nederland, waarbij geëist wordt dat de KLM de frequentie van zijn vluchten naar Amerika zeer aanzienlijk zal beperken.